BONDIA® ARUBA

Diasabra 27 di Juni 2020 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Hopi keho di turista pa seguro di Covid-19

Pagina 4

- **Aeropuerto priva escenario di corupcion** Pagina 3
- **Docentenan Colegio San Nicolas kier revoca henter Decreto** Pagina 3
- **Ningun parlamentario contra ley tocante abuso di mucha** Pagina 16

ARUBA TODAY®

Saturday
June 27, 2020

T: 582-7800
www.arubatoday.com
facebook.com/arubatoday
instagram.com/arubatoday

Aruba's ONLY English newspaper

Alhambra Casino reopens Page 31

U.S. police registry would fail without changes in states

By NOMAAN MERCHANT
Associated Press

HOUSTON (AP) — Without major changes in almost every state, a national police misconduct database like what the White House and Congress have proposed after George Floyd's death would fail to account for thousands of problem officers. Lawmakers nationwide are struggling with how to reform policing following massive demonstrations, increased calls for change and a stark shift in public opinion on the topic. Democrats want to create a policing registry that would catalog disciplinary records, firings and misconduct complaints; President Donald Trump's executive order calls on the attorney general to create a "database to coordinate the sharing of information" between law enforcement agencies.

Any eventual registry that emerges would depend on states reporting into it. But states and police departments track misconduct very differently, and some states currently don't track it at all. The result is a lack of reliable official data and a patchwork system in which officers can stay employed even after being arrested or convicted of a crime.

Continued on Page 25



In this June 23, 2020 file photo, A woman holds up a sign saying "police the police" as she confronts a police line while demonstrators protest in Washington, over the death of George Floyd.
Associated Press

Dienst Huur- en Consumentenzaken

Consumidor tin poder di dicidi si ta di acuerdo cu prijs di producto



Tin keho riba abuso di prijs di cierto productonan probechando escasez cu tin di nan riba mercado. Esaki a pesar cu a wordo introduci un app cu ta podera e consumidornan pa controla y denuncia e tipo di mal practica comercial aki.

Bon Dia Aruba a canalisa e keho aki cu juridische medewerker di Dienst Huur- en Consumentenzaken, Amanda Maduro, kende a base di e pregunta formula a laga sa cu aunke cu canasta basico ta cay bao asunto di consumido, esaki ta cay bao di Economische Zaken, pues lo mester dirigi e pregunta na nan departamento.

Sinembargo riba website di Economische Zaken y riba rednan social regularmente ta publica e lista di prijs maximo di canasta basico. Ta consehabel pa controla esaki ora haci compras. Si e negoshi no ta cumpli cu esaki, por avisa na Economische Zaken. Nan tin nan team di controladonan cu por acudi na e negoshi y tuma e medidanan necesario pa cu esaki.

Pa tur producto cu no tin prijs maximo a base di canasta basico ta conta mercado liber. Cada compania of bendedo por dicidi na ki prijs ta bende e producto of ofrece su servicio. Ta keda na e consumidor pa dicidi si e ta bay di acuerdo cu e prijs aki of no. Pues ta consehabel pa informa bon prome di prijs rasonabel pa e producto of servicio, compara prijs mas posibel y scoge e miho prijs of combinacion di prijs, calidad y garantia cu ta miho pa su situacion. Esaki ta e poder di e consumidor.

Nan ta sugeri cu pa cualkier pregunta, keho of ayudo necesario relata na derechonan di consumido, tuma contacto cu nos departamento libremente na telefon: 582-9914, manda un e-mail na dhcaruba@gmail.com of haci un cita pa pasa na nos oficina na Wayaca 33.

Placa pa Arubalening ta reserva



E placa di Arubalening destina pa nos hoben studiantenan cu lo sigui un estudio avansa of universitario ta reserva. Asina minister Rudy Lampe di enseñansa a declara na Bon Dia Aruba.

Igualmente e mandatario a bisa cu nan a dicidi di prolonga e inscripcion pa haya un Arubalening te cu 10 di juli awor pa ricibi Arubalening entrante augustus. Despues di e fecha aki nan sa exactamente cuanto hoben a aplica pa e fiansa di estudio aki.

Nan a dicidi di extende e periodo pa motibo di e crisis di Covid. Ainda no tin bista cuanto studiante a bin acerca, pero si e placa ta reserva. “No tin problema financiero pa nos hobennan por haya e medio financiero necesario” pa sigui nan estudio na Hulanda, minister Lampe a bisa.

No tabatin accesibilidad pa e oficina di Arubalening debi na e crisis di Covid y e medidanan introduci. P’esey Arubalening a dicidi di adapta nan proceso pa facilita esun interesa pa un fiansa pa estudio por diligencia esaki via nan portal.

‘Dominicanonan no a probecha ultimo biaha cu JCE a bin Aruba’



Dia 5 di juli awor, Republica Dominicano lo celebra otro eleccion presidencial den su historia democratico.

E biaha aki e pueblo Dominicano lo eligi vice-presidente, diputadonan, senadornan y miembro pa parlamento Centro Americano. E eleccion aki tambe lo wordo celebra na Aruba tentativamente na Centro di Bario Playa Pabao dia 5 di juli awo, entre 8or di mainta y 6or atardi.

Sinembargo varios keho y reclamo a wordo entrega recientemente pa medio di e grupo “Dominicanos Unidos en Aruba.” Nan a exigi den nomber di comunidad di Dominicano pa Junta Central Electoral (JCE) bin cu un centro akinan pa otorga cedula y acta den e mesun consulado, ya cu na Aruba tin un comunidad di 7mil Dominicano.

Vocero di Consulado di Republica Dominicana, Edward McCollum, a declara na Bon Dia Aruba cu e consulado a haci esfuerso pa trece un comision di JCE den varios ocasion pa atende asuntonan cu tin di haci cu problema di documentacion di e comunidad Dominicano na Aruba. E ultimo biaha cu JCE a bin Aruba solamente 35 Dominicano a haci uzo di nan servicio.
Esaki a pesar di un campaña masivo cu e consulado a realisa den varios emisora cu tin programanan radial realisa pa Dominicanonan. "Nos a duna tur plaso, y nan no a probecha," el a bisa. Te hasta Republica Dominicana a duna un amnistia entre 2010 y 2014 pa yuda tur ciudadano cu tabatin problema cu nan documentacion pa drecha nan, sin mester di bay na un tribunal electoral.

El a informa cu e consulado a yega di realisa un campaña di documentacion pisa di JCE entre aña 2015 y 2016. Despues JCE a bolbe brinda su servicio den e consulado durante 2017 y 2018.
Despues di varios luna e consulado a cuminsa ricibi bishita di Dominicanonan cu nan cedula a vence, ya cu nan mester renoba nan paspoort.

Sr. McCollum a mustra e gestion cu consulado a realisa cerca JCE na luna di october 2019 pa bin Aruba. Sinembargo el a laga sa cu e instituto aki ta uno totalmente autonomo y ta nan esunnan cu ta dicidi ki momento nan ta bin Aruba.

Igualmente Sr. McCollum a bin cu un bon noticia. El a laga sa cu JCE a aproba cu e Dominicanonan cu a perde su cedula, nan por haya un duplicado. Tambe esun cu tin su cedula den mal estado nan por haya un duplicado. Igualmente el a bisa cu a wordo aproba cu e cedula cu ta bisa atras "no vota" den eleccion 2016, nan lo haya un duplicado tambe. E proceso aki tin un balor cune.

Hopi comentario riba rednan social di turista pa seguro di Covid-19

Dia 24 di juni ultimo, Gobierno di Aruba a informa riba e prijs y cobertura pa loke ta trata seguro di Covid-19 pa tur turista cu lo kier bishita Aruba. Un informacion cu segun e comentarionan di e mesun turistanan riba rednan social, a causa cu e mayoria di nan lo cancela nan biahe di vakantie pa nos isla.
E seguro lo ofrece cobertura pa tur gasto medico cu e turista lo mester pa trata Covid-19 den caso cu un persona cu ta sigura caba sali positivo.

Esaki lo inclui consulta medico te hasta 500 dollar, medicina, permanencia den hospital of ICU, radiografia, honorario di specialistanan, gasto di laboratorio y gasto di enfermeria.
Tambe lo inclui costo di aislamento pa pashentnan cu lo resulta positivo pa Covid-19 te hasta un maximo di 125 dollar pa dia, pa 14 dia. Asina tambe lo cubri bishitanan regular pa dokter y 4 prueba di siguimento durante e periodo di aislamento, cu tin un prijs di 75 dollar cada un.
Ademas di transporte, cu tin un cifra di 350 dollar pa persona. E total di e seguro aki no mester surpasa 75.000 dollar.
Ayera dia 26 di juni a wordo publica e website www.edcardaruba.aw, e cual lo ta obligatorio pa turistanan por drenta Aruba. Esaki ta un registro di biahe online na unda turistanan mester haya un permiso pa aborda un avion, si e persona lo keda cualifica e por drenta Aruba ,pero mester haci e prueba di Covid-19 y haci varios pregunta segun e ley di inmigracion y reglamento di salud. Di esaki, e website ta señala cu e persona lo haya un e-mail 72 ora prome di e biahe pa informa tocante su solicitud.
Si e persona no keda cualifica pa biaha, por manda un prueba di laboratorio cu ta indica cu e no ta contagia cu Covid-19.
Tambe a keda conoci cu e prijsnan ta diferente dependiendo di e edad di e persona cu lo biaha y su tempo di bishita pa e isla. Pa personanan entre 15 pa 75 aña, e prijs ta desde 15 dollar pa dia, si su estadia tin mas di 7 dia ta baha pa 10 dollar, 5 dollar despues di 14 dia y 0 dollar pa despues di 49 dia.



Muchanan hasta 14 aña ta sigura gratis, pero ta aplica un prijs di administracion fiho di 10 dollar. Hende grandi tambe ta depende di tempo di estadia y ta cuminsa cu 21 dollar pa dia, 14 dollar despues di 7 dia, 7 dollar despues 14 dia y 2.80 dollar despues di 49 dia. Tocante esaki, hopi pregunta y comentario tin riba rednan social di personanan di varios pais pa loke ta trata prijsnan principalmente.



Tambe a trece dilanti cu no ta realistico e hecho di haci un prueba di PCR y haya e resultadonan 72 ora despues di e biahe. Ademas a keda conoci cu e test rapido no ta disponibel na New York, mercado principal di turistanan di Aruba.
Hopi comentario por mira riba pagina Facebook di e corant Aruba Today, cu ta bisa cu no lo paga asina tanto placa pa bishita Aruba. Por ehemplo un persona for di Inglatera a expresa cu si lo dicidi di haci un biahe di vakantie, lo scoge otro luga pa bay.

"Poniendo e costo enorme aki riba e contribuidonan mas grandi na economia di Aruba lo tin resultado negativo, ami lo bay otro caminda! Tin cantidad di mundo pa mira!", Sherry Pence a comenta.
"Nos ta doño di un cas na Aruba y usualmente ta pasa 6 luna cada aña na e isla – esaki ta asina indignante... realmente mi no sa kico nos ta bay haci. Esey ta nifica $5,500 pa mi esposo y ami pa e seguro obligatorio so – no ta bon!", Cyndi Dieleman De Young tambe a trece dilanti.
"Well... mi ta supone cu nos tripnan dos bes pa aña na nos timeshare na Aruba unda usualmente nos ta keda pa un luna cada bes no lo tuma luga pa nos mas... $900 ta demasiado caro pa cada biahe pues nos lo ta biahando den Merca te cu seguro di covid no ta necesario" Ann Wallick a comenta. "Mi ta supone nos no ta bay Aruba pa un tempo", Lisa Miville a bisa.
Asina mes, minister presidente Evelyn Wever Croes durante un conferencia di prensa a expresa cu habrimento di frontera cu pa 10 di juli lo mester habri pa Merca. El a mencion cu a pone condicionnan hopi leu, condicionnan pa protege esunnan cu ta bin Aruba y specialmente nos cu ta biba akinan. "E seguro cu nos ta pidi y mas exigencianan ta e maximo cu nos por haci na e momentonan aki, mas cu esey nos no por haci, sino aeropuerto lo keda cera y esey no ta un opcion", minister presidente a afirma.

Nightclub, ex-abogado y ruta aereo: Aeropuerto priva escenario di posibel corupcion

Un hub di transportacion cu ta conecta Caracas te Fort Lauderdale, Miami via Aruba, cu conexion posibel tambe na Corsou, via cual por transporta cualkier cos di manera fast. Segun un fuente anonimo, e yiu di un ex-mandatario ta maneha un nightclub den e edificio cu e FBO ta opera, mientras e ni tabata parti di e plan inicial di W Aviation.

Recien por a mira cu Ministerio Publico, conhuntamente cu Landsrecherche y Recherche Samenwerkinsteam (RST), a haci un entrada hudicial na W-Aviation, cual ta e compania cu ta maneha e aeropuerto priva General Aviation Terminal. E entrada lo ta relaciona cu investigacion riba adkirimento di tereno di gobierno cu no a cana di manera corecto.

Esaki no ta toca e cuestion ey, si no en bes e hecho cu 2 fuente distinto ta indicando cu na W-Aviation tin cosnan pasando cu ta suficientemente sospechoso pa merita un otro investigacion apart di loke ya ta haciendo.

E prome fuente ta e pagina di Facebook Anonymous Network Aruba, cual den un nota publica 24 di juni ta detaya con den 2017 e contract pa maneha e aeropuerto priva a caba.

Den e nota ta menciona cu un sr. Stamper tabata opera e aeropuerto priva. Despues un compania maneha pa R. Helder, Fast Delivery Real Estate NV lo a gana e destaho pa maneha e compania "AVSERMA" Aviation Services & Management Co. NV.

'Destaho regla pa apodera di aeropuerto priva'
Nos periodista a combersa via canal digital cu un persona cu a prefera keda anonimo, unda e tambe, mescos e pagina aki, ta mira cu e procedura di destaho pa apodera di e aeropuerto priva chikito aki no a bay manera mester a bay.

E periodista a papia via un canal sigur cu un bos femenino, (nomber no conoci) kende a splica cu e tabata traha cerca cu doño di e companianan Fast Collections & Delivery NV, Fast Delivery Real Estate NV, FBO W Aviation NV y un cantidad di otro compania manera Headlines Entertainment and Promotions NV.

Continuacion riba Pag. 4

Docentenan Colegio San Nicolas kier pa revoca henter e Decreto

Pa cuminsa dialogo 'from scratch'

Den un recado di prensa, Comision di Docente di Colegio San Nicolas, representando mayoria di e cuerpo di docente, a expresa nan preocupacion pa e ultimo desaroyonan na nan scol. Esaki relaciona cu e plannan cu ministro encarga cu enseñansa, dr. Rudy Lampe, tin pa e scol aki den e proximo añanan.

Na promer lugar ta urgi e mandatario pa pone preto riba blanco cu ta anula e MB, manera a priminti publicamente via su pagina riba medio social, tambe expresa na sindicato SIMAR y durante dialogo cu docentenan di Colegio San Nicolas dia 11 di juni 2020. Segun e recado, e ministro a bisa cu lo revoca e decreto Ministerial (MB), pasobra lo a keda algun palabra cu ta stroba un dialogo. Sin embargo, e docentenan ta haya cu tin hopi mas palabra den e MB cu ta stroba un dialogo y cu a trece e puntonan aki dilanti den e promer dialogo, pues nan ta haya cu ministro ta na altura di esaki.

E docentenan den nan recado ta bisa cu diaranson 24 di juni nan a ricibi e di 3 MB firma, y ta haya cu esaki ta bay contra su mesun palabranan. E docentenan ta argumenta cu pa e promer MB no a dialoga cu nan, cu e di dos MB a keda firma promer cu a dialoga cu e cuerpo di docente y cu e di 3 MB ta consisti pa gran parti di e di dos MB.

E parti cu a elimina den e di tres MB ta un frase cu ta bisa: "De mogelijke intensivering van de samenwerking en/of fusie met andere bijzondere schoolbesturen" ("E posible intensificacion di e colaboracion y/o fusion cu otro directiva scolnan particular"). (E ultimo parti di e frase: "waaronder de Stichting Onderwijs Combina," no a keda elimina, causando posible confusion; red.).

Cu esaki e docentenan ta haya cu e mandatario no a cumpli cu su palabra, anuncia publicamente, cu lo anula e MB den su totalidad, pa crea un ambiente mas propicio pa por dialoga tocante futuro di e scol. Di e manera cu e mandatario ta presenta e asunto awor, practicamente henter e trayecto manera originalmente pensa pa hiba e scol den un proceso di un aña pa e fusion cu Stichting Onderjs Combina (De Schakel) a keda intacto y pa un parti ta operativo caba. Hasta e docentenan tin e impresion cu tin hende nombra caba den e structura di transicion crea desde e promer momento.

E docentenan ta desea por lo tanto cu e ministro ta anula henter e decreto (MinOWD/A-3967/20) pa por dialoga abiertamente. Tambe pa mantene e actual rector te october 2020 na e scol, pa yuda cu e proceso pa eligi un rector y conrector nobo, te ora e bay cu pension.

Como argumento pa anula e MB den su totalidad e docentenan ta trece dilanti cu nunca tabatin un dialogo sincero cu tur e stakeholdernan, y cu tur decision tabata imponi y no dialoga. Tampoco nan ta haya cu ta necesario pa tin un team di maneho o un team di coordinacion pa maneha Colegio San Nicolas. Den nan vision loke mester ta un rectorado cu ta consisti di persona cu tin experticio den enseñansa.

Tambe nan ta haya cu no mester di un MB pa papia riba enseñansa bilingual y cu Colegio San Nicolas ta dispuesto pa dialoga riba enseñansa bilingual. Ta observa ademas cu no a inclui personal cu experiencia di Colegio San Nicolas den imposicion di un posible fusion cu un fundacion pa enseñansa bilingual, mientras cu na e scol mes tin hende cu experticio necesario den cas. E docentenan ta remarca cu nunca a duna nan un presentacion di documento di PEN2030 menciona den e MB.

Pa loke ta e plannan cu a keda para den e Decreto y cu aparentemente e ministro ta ehecuta mientras ta dialogando, ta bisa cu no tin ningun representante di Colegio San Nicolas den e coordinatieteam cu e MB ta menciona, y cu den e anexo ta para cu esaki ta consisti di personal di Schakel College (Stichting Combina) y personal di minister. E coordinatieteam aki lo tin na su encargo e proceso di seleccion di e Interim- managementteam, y managementteam lo prepara e proceso di seleccion pa un rector nobo.

E docentenan ta observa cu aunke e mandatario a kita e palabra "overname" y "fusie" cu ta relaciona cu Stichting Onderwijs Combina, e parti aki pa nan ta mustra claramente cu e ta un 'overname', si tin hende nombra caba den e coordinacion y cu a laga Colegio San Nicolas un biaha mas afor.

Ta enfatisa den e recado di prensa cu Stichting Onderwijs Combina (De Schakel) tin un otro vision compara cu Colegio San Nicolas. Tambe ta mustra riba importancia di comunicacion como precondicion pa por crea 'draagvlak' entre stakeholder (docente, mayor, alumno).

Finalmente e docentenan ta expresa di kier dialoga, manera segun nan ministro a bisa publicamente, 'from scratch' y sin imposicion di antemano. Nan kier amplia e posibilidadnan pa e alumnonan na Colegio San Nicolas na un manera accesible pa tur mucha. Tambe ta informa cu nan a keda purba dialoga cu e mandatario pero na un manera sincero, pa hunto por yega na un acuerdo cu lo beneficia tur mucha.

Nota di redaccion:
Redaccion di Bon Dia Aruba a trata di comunica cu ministro Lampe pa tende su opinion riba e asunto aki, pero te na ciere di nos edicion esey no tabata posible.

Nightclub, ex-abogado y ruta aereo: Aeropuerto priva escenario di posibel corupcion

Continuacion di Pag. 3

Ya un tempo prome cu e pagina Anonymous Network Aruba a comparti su nota, e fuente a papia cu e periodista pa conta con e persona encarga cu e companianan aki a gana hopi destaho durante e periodo cu ex-minister Oduber a sinta como minister di Infrastructura den Gabinete Wever-Croes. "Nan no a gana tur, pero si nan a gana hopi, y sigur tabata envolvi nan den mayoria, incluyendo esun di e aeropuerto priva", el a conta. E bid aki, e fuente a bisa, tabata maneha pa un gerente halto di AAA NV. Lo a cera e contract riba 31 di december 2017.

Tanto e pagina como e fuente anonimo ta indica cu a cera e acuerdo pa run W Aviation tempran den 2018, despues cu e acuerdo anterior a caba fin di 2017. Segun e pagina, cosnan inusual tabata pasando ultimo par di luna, unda por a nota supuestamente cu avionnan tabata yega na e aeropuerto priva despues cu Douane ya no ta operando mas, despues cu aeropuerto internacional Reina Beatrix no ta operando tampoco.

3 di januari W a anuncia inversion di 1.8 miyon dollar, FBO na Aruba a lanta 12 di januari

Riba Corporate Jet Investor por mira un comunicado data 3 di januari 2018 unda ta indica cu W Aviation, un division di Windsor Group na Fort Lauderdate Executive Airport a tuma over e FBO na Aruba y a agrega esaki na e network di FBO cual ta inclui Venezuela. Den e articulo aki ta bisa cu a inverti 1.8 miyon dollar pa mehora tur facilidad.

Interesante ta pa nota cu e comunicado di prensa aki tabata cla ya riba 3 di januari 2018, mientras no a incorpora oficialmente e compania



FBO W Aviation NV te 12 di januari 2018. E fuente anonimo a bisa cu esaki ta pasobra ya a 'drecha' e asunto aki di basta tempo caba, y tabata djis wardando pa cuminsa oficialmente.

Ignacio Martinez tabata e partner cu Helder tabatin den operacion di servicionan di delivery y di aerolinea. Helder a logra conecta tambe un avioneta chikito cu logo di FAST na aeropuerto di Corsou, unda e tin un compania registra na mesun nomber cu esun na Aruba desde 7 di october 2008.

Ex-abogado supuestamente a traspasa accionnan y nightclub no tabata den lease agreement

Sinembargo e fuente anonimo ta conta cu "nan a traiciona e partner na Merca, pasobra tras di su lomba nan a pasa su shares di e compania pa e director mes". E partner na Merca, segun e fuente, tampoco tabata sa cu lo a bin cu un nightclub na W Aviation na Aruba, en bes tabatin un espacio destina pa bira un restaurant. "E nightclub nunca tabata parti di e lease agreement, pero nan a hacie toch", e fuente a bisa. Segun e pagina su nota, AAA NV no tabata na altura di e nightclub aki tampoco.

E fuente ademas a bisa cu "riba e traspaso di shares, un empleado di Helder a skirbi e papelnan pa haci esey posibel, un abogado cu a perde su titulo como abogado pa via di actuacion incorecto". Si esey lo ta e caso, lo ta importante pa cuestiona con un ex-abogado cu a haya medidanan disciplinario contra dje por ta skirbiendo papelnan legal pa personanan priva? Esey por segun reglanan? Nos a confirma cu e abogado en cuestion no ta miembro mas di Orde van Advocaten di Aruba.

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Cambia ley lo no...
Hiba mas caso corte...

Den parlamento ayera a trata e proyecto di ley pa cambia y aumenta e castigo di prizon pa persona cu comete delito di abuso sexual di mucha. Aunke tur parlamentario tabata di acuerdo, nan a trece corectamente dilanti cu esey riba su mes no ta suficiente. Pa cuminsa caba, mester duda si esaki lo bay hiba na mas castigo, pasobra den tur caso ta e hues mester dicidi ta cuanto castigo e ta haya apropia. E posibilidad di duna castigo mas pisa no automaticamente ta cambia e manera di pensa di e huesnan. Un bon hues semper ta tuma na cuenta loke ta biba den comunidad, pero di otro banda tambe mester tuma cierto distancia di loke ta comenta ey, pasobra e mester por duna un veredicto unda e ta evalua tur cos, y no solamente loke opinion publico ta bisa, ni tampoco loke medionan di comunicacion ta vocifera.

Tambe a bin dilanti cu mehora e proceso hudicial riba su mes no ta suficiente, ta importante tambe mehora prevencion, entre otro a traves di mas y mihor informacion na mucha, pa nan por comprende, segun nan edad, kico ta e peligronan cu ta rondona nan. Y nan ta hopi cerca pasobra lamentablemente mayoria di abuso sexual ta ser cometi den e circulo familiar y di amistad mas cerca di e mucha. Riba e tereno aki tambe tin hopi pa haci, na cas y na scol.

Sin embargo, tin otro aspecto cu no a bin asina fuerte dilanti, cu ta algo cu ta un problema den mayoria di ehecucion di e leynan cu Parlamento ta aproba. Esey ta cu, ora nos ta planifica ley nobo o cambio di ley, mester purba visualisa di biaha kico lo mester tin na organisacion. Cu esaki nos no ta referi na un organisacion specifico cu mester lanta pa cada ley o cambio di ley, sino mas bien na e organisacion cu mester den e aparato publico, y tin bes tambe den cooperacion cu partnernan den sector priva, pa yega na, laga nos yam'e asina, e respuesta organisativo pa por atende e asunto concerni efectiva y eficazmente.

Den e caso particular aki caba nos ta topa cu un trabao bastante grandi cu mester haci pa por garantisa cu tanto trabao preventivo como trabao represivo ta bon organisa. Den ambos caso nos ta topa cu un cantidad considerable di organisacion, departamento, fundacion, etc. cu mester ta envolvi pa cosnan por ta move bon. Bon coordinacion y comunicacion ta primordial den esaki, cu claridad pa tanto personal y cliente ken ta haci kico y pakico. Pregunta: actualmente nos ta prepara pa esey? Berdad ta, segun nos opinion, cu nos no ta asina leu ainda. Despues di e sucesonan hororoso di e dos rumannan chikito a bin un ola di actividad y a bin un Plan di Crisis Social den cual e hinca bastante capital y cu ta andando ainda. Con ta para cu esey? Nos ta avanzando? Talvez si, talvez no... Awor, prome cu nos haya un avalancha di critica cu nos ta duda den e bon intencion di tur esnan envolvi, laga nos splica kico nos kier bisa. Nos no ta duda cu tin hopi hende ta haci hopi trabao y esfuerzo, pero con efectivo nos ta? Y segun nos, efectividad ta ser midi na loke ta yega na esun cu mester di e ayudo, y esey ta e ciudadano. Si nos haci e simple pregunta, cuanto di nos, hendenan bon informa generalmente, sa exactamente aki na Aruba kico pa haci si nos lamentablemente haya nos den e situacion cu nos mester denuncia un caso, nos sa unda pa bay, unda pa cuminsa? Mas aleu, nos tin un idea kico ta warda nos den e proceso cu ta sigui despues? Kico ta e problemanan cu nos mes por yuda crea pasobra nos no ta bon informa? Ta parce nos cu actualmente tin hopi trabao pa haci ainda, pa no solamente esnan cu ta informa nan mes practicamente tur dia di loke ta sucede den nos comunidad ta na altura di kico pa haci, sino cu en todo caso un bon parti di comunidad tambe sa con pa actua, pa nan yega unda nan mester yega.

Ta importante pa nos realisa cu den e materia aki tin cosnan cu no ta bay cambia asina liher pasobra nan ta relaciona cu problema mas grandi. Un ehemplo: gran parti, e vasto mayoria di caso di abuso sexual di menor nunca ta yega corte... Y pakico no? Pasobra tin hopi obstaculo riba caminda pa e ciudadano cu mester haci algo. Den hopi caso tempo ta hunga un papel importante, loke varios biaha ya ta impedi autoridadnan haya evidencia necesario. Y sin evidencia no tin condena, asina simple esey ta. Pero tambe ta berdad cu e calidad pesimo di e proces verbaalnan, den un Hulandes 'substandard' ta impedi trabao efectivo di e aparato hudicial. Nos sa tende di e problema aki? No, pasobra esnan cu mester mehora esaki ta prefera di keda keto. Ademas, e ta parti di un problema general di e aparato publico, unda bon dominio di Hulandes a bira hopi scars. Con tal cu desde ayera nos por impone mas castigo, pero probablemente no lo tin mas caso ta yega corte. Y pueblo sa esey?

Shete militar Colombiano a admiti viola mucha muhe indigena

RISARALDA (Infobae/ HispanTV) – Diahuebs ultimo, shete militar a admiti dilanti un hues cu nan a viola un mucha muhe indigena di 13 aña mientras nan tabata patruya na teritorio indigena di comunidad embera chami, na west di Colombia, segun e Fiscalia.



E organismo "a sentencia shete soldaat" pa delito di acceso carnal cu abuso agrava, seis di nan responsabel directo y un cu condicion di complice, e fiscal general Francisco Barbosa a bisa den un rueda di prensa. "E personanan aki a acepta e cargo den e audiencia y a reconoce e abuso di nan actonan", el a agrega.

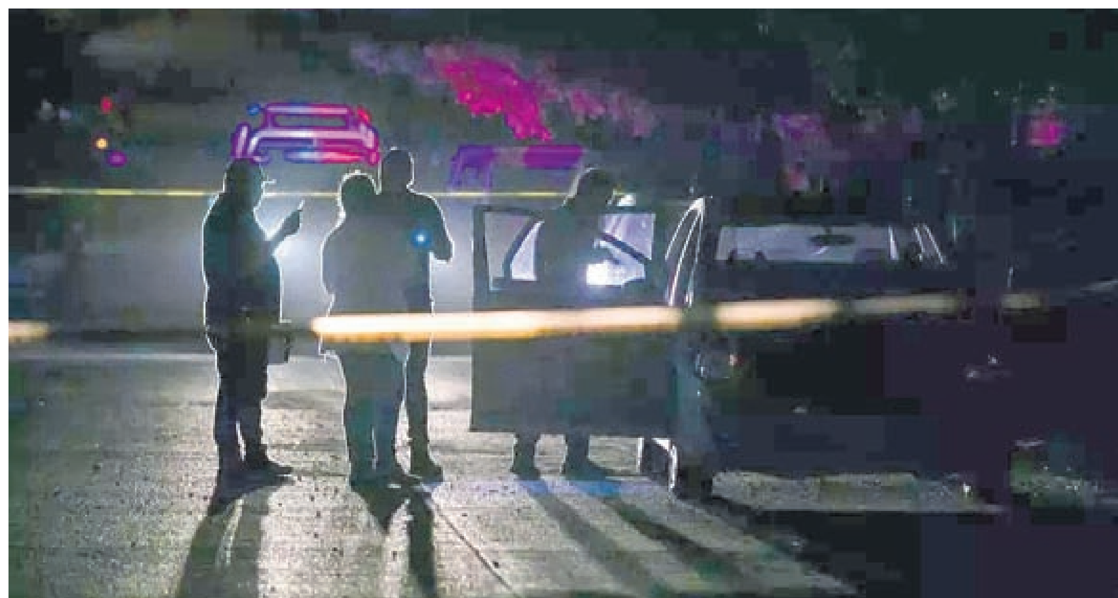
E soldaatnan a wordo interna den un guarnicion militar den espera di un huicio cu lo defini nan condena.
E menor a wordo agredi diadomingo ultimo na Puerto Rico, Risaralda. E gobernador indigena di e hurisdiccion embera Gito do Kabu, Juan de Dios Queragama, a duna di conoce cu e hecho a produci un condena social.
"E mucha muhe tabata su so, recogiendo fruta" cerca di un campamento militar ora e soldaatnan "a tum'e y a detene henter anochi", Queragama a conta despues di haci publico su denuncia den un comunicado.

E victima a keda bao proteccion di autoridad di proteccion familiar.
Gobierno y alto mando militar a condena e atake cu a keda conoci un siman despues cu Congreso a aproba un reforma constitucional, cu ta incorpora castigo di bida largo pa violadonan y asesino di mucha y adolescente menor di 14 aña.
Aunke te ainda no a proclama e norma, presidente Ivan Duque a mustra partidario di aplica bida largo den e caso aki, cu tin involucra e imagen di forsa militar, cu na medida di e conflicto arma a enfrenta varios scandal pa violacionnan di derechonan humano pa algun di su miembronan.
No obstante, e soldaat lo bay ta husga bou legislacion prome di e reforma cu ta regarda te 30 aña di prizon pa e tipo di delito aki, segun e Fiscalia

Mexico: Enfrentamento entre gruponan criminal a laga por lo menos 16 morto

SINALOA (France24) – Sinaloa, nort di Mexico, ta considera como un refugio di e gruponan di narcotrafico di e pais. E tera unda Joaquin 'El Chapo' Guzman a nace ta biba bou un menasa constante di violencia. E mas grave incidente a tuma luga diahuebs ultimo, dia 25 di juni, na e poblacion di Tepuche, unda autoridadnan a bisa cu a haya aproximadamente 16 persona morto den menos di 24 ora.

Di acuerdo cu secretario di siguridad di Sinaloa, Cristobal Castañeda, despues di e prome enfrentamento a haya "un pick up cu 7 curpa sin bida", oranan despues di un persecucion y varios tiro "a localisa 9 curpa mas".
E victimanan ta hende homber cu edadnan entre 20 pa 50 aña, shete di nan a wordo identifica como habitantenan di Tepuche. E curpanan haya den e pick up tabata bisti paña strategico y chaleco antibala, e Secretario di Siguridad a bisa.
Autoridadnan tambe a confirma cu e enfrentamento aki a marca "un desafio entre gruponan di e delincuencia organisa den e zona", cu desde 29 di maart pasa a haci por lo menos ocho accion arma cu te awor no a laga victimanan.
Segun medionan local, e encuentronan violento por tin relacion cu gruponan cu tin vinculo directo cu e yiunan di 'El Chapo' Guzman, ex-lider di e Cartel di Sinaloa, ken a wordo sentencia cu bida largo na Merca, y Ismael 'El Mayo' Zambada, considera como e number dos di e grupo criminal.



Violencia liga cu e crimen organisa y narcotrafico no ta caba na Mexico aunke e pais ta semi-paralisa cu e pandemia Covid-19. Na april a registra 2.950 homicidio, segun cifra di Secretaria di Gobernacion, mientras cu na februari, pa via di medidanan di aislamento, na e pais tabatin 2.766 fayecido di forma violento.
Desde december di 2006, ora gobierno federal a lansa un operativo militar anti-droga, te mei ultimo a registra 290.474 asesinato na e pais.

Nicaragua inclui den lista di pais cu no ta haci suficiente pa combati trata di persona

MANAGUA (Infobae/ EFE) – Diahuebs ultimo, Merca a inclui Nicaragua den su lista preto di trata di persona ora a presenta su informe anual den e materia aki, cu a adverti cu e pandemia coronavirus a provoca un aumento di e practica ilegal aki.



"Instabilidad y falta di acceso pa servicio critico causa pa e pandemia ta nifica cu e number di personanan vulnerabel pa explotacion di parti di e traficantenan ta creciendo lihe", e hefe di diplomacia Mericano, Mike Pompeo, a bisa den introduccion di Rapport di Trafico di Hende (TIP, na Ingles).

TIP, cu desde 2001 Departamento di Estado pa via di Congreso, a suma Nicaragua, Afganistan, Argelia, Lesotho pa e lista di 15 pais cu segun Washington no ta haci suficiente pa combati e crimen aki. Den e categoria aki ya tabata Rusia, Cuba, Venezuela, asina como China y Iran.

"Nicaragua no a cumpli completamente cu standard minimo pa elimina e trata y no a haci esfuerso significativo pa esey tampoco", e rapport a bisa.

E regimen di Daniel Ortega "no a condena ningun traficante", "no a actua pa preveni of castiga e complicidad oficial di delito di trata di persona a pesar di e corupcion oficial" y "no a coopera cu e ONG pa protege e victimanan", a agrega. Tambe a destaca "un riesgo mayor" pa hende muhe, muchanan y migrantenan.

Drenta den e lista aki lo por causa sancion: Washington lo por limita e asistencia stranhero of retira su apoyo pa paisnan den institucionnan multilateral como e Fondo Monetario Internacional (IMF) .

Caribe: varios pais ta opta pa diversifica cu industria creativo

(loopJamaica) – Varios pais den Caribe ta proyecta pa aumenta nan actividadnan cu ta cay bao di e nomber di 'industria creativo', tambe y mas ainda despues di e crisis di Covid-19. E pandemia a pone economia di practicamente tur pais di e region na prueba y pa e industria creativo existente, esey tambe ta asina.



Pa hopi competidor regional den industria creativo, hopi entrada a desaparece cu e inactividad economico mundial mientras mundo tabata busca forma pa combati e virus. Mientras den e paisnan desaroya a crea strategia y a inverti hopi placa publico pa apoya nan economia pa bin back riba pia.

Sin embargo, e paisnan den desaroyo, especialmente e islanan chikito den desaroyo (SIDS) den Caribe, ta lidiando cu e pregunta con ta recupera e industria creativo y con por haci esaki mas resistente pa futuro.

Caribe tin un bentaha comparativo fuerte pa industria creativo, como cu e ta un 'melting pot' di diferente cultura, cu a duna nos nombernan mundial den literatura y musica manera V.S. Naipaul, Bob Marley y Rihanna. Den e sentido aki, e region ta fuerte compara cu su peso relativo.

Den e region economia creativo ta un sector di cierto peso, den cierto pais. Esunnan mas notable ta turismo alrededor di festival, musica y moda cu ta trece contribucion considerable na GDP di cierto pais. Hopi pais por lo tanto ta mira industria creativo como un area di atencion pa desaroyo economico den futuro.

Covid-19 a haci bastante daño na industria creativo. Galerianan di arte, restaurant, cinema y museo a haya nan ta cera porta pa varios luna, igualmente concierto. Festivalnan conoci den e region, manera Crop Over na Barbados, Carnaval na St Lucia, y Jazz 'n Creole na Dominica, pa menciona algun, a keda cancela. Gobiernonan den region cu mester recupera nan industria creativo, o esunnan cu kier cuminsa, ta den igual posicion dificil pa inverti den esaki.

Venezuela: Gran Bretaña ta reconoce Guaido den asunto di oro





(LaPatilla) – Presidente interino di Venezuela, Juan Guaido, a gradici ayera gobierno di Reino Uni pa e apoyo cu el a haya, den e caso di e oro Venezolano deposita na Inglatera cu Nicolas Maduro kier recupera.

Guaido a reconoce e trabao di Reino Uni pa a mantene e oro Venezolano deposita na Banco di Inglatera a salvo, despues di un audiencia di Corte Halto di Londres, unda gobierno Britanico a rechasa e demanda di gobierno di Nicolas Maduro. "E activonan aki di e pais ta clave pa reconstruccion di nos pais," Guaido a declara despues.

Dia 14 di mei pasa regimen di Nicolas Maduro a entabla un demanda na Reino Uni pa por haya acceso na e oro deposita na Banco di Inglatera, cu un valor di mas di mil miyon euro. Supuestamente, segun gobierno di Maduro, e oro tabata pa ehecuta un plan di asistencia cu e Programa di Nacionnan Uni pa Desaroyo (UNDP), pa atende e consecuencianan di e crisis di Covid-19 na Venezuela. Sin embargo e plan no ta existi, manera e Corte por a comproba.

Confronta cu e mentira nobo aki di e dictadura, Corte di Londres a dicidi di inicia un investigacion pa determina ken ta lidera e gobierno di Venezuela reconoci pa Reino Uni. E respuesta di gobierno di Reino Uni tabata cla, Reino Uni a reconoce na varios ocasion presidente interino Juan Guaido como e mandatario di e pais. Ta spera cu e decision final di e Corte lo keda publica dentro di algun siman, cu gran probabilidad cu e Corte lo dicta sentencia na fabor di Guaido.

Venezuela: Refinerianan na India no ta cumpra crudo Venezolano mas

(LaPatilla/Bloomberg) – E refineria priva mas grandi di India a suspendi compra di crudo Venezolano, eherciendo mas presion riba industria petrolero Venezolano.



Reliance Industries Ltd, cu ta opera e refineria mas grandi di mundo na Jamnagar y cu tabata tuma 25% di exportacion di Venezuela aña pasa, no tin plan na e momento di realisa compra futuro, segun persona cu conocimento di e situacion cu cu a papia bao condicion di anonimato.

E refineria a join otro cumpradornan cu ya no ta carga petroleo produci na Venezuela, despues cu e refinerianan na Merca, China National Petroleum Corporation y Rosneft Trading SA, a suspende compra di crudo di Venezuela.

Ultimo biaha cu Reliance a tuma un cargamento di petroleo Venezolano tabata na maart, cu a yega na mei, segun dato recopila pa Bloomberg. Reliance a cumpra 117.650 bari diario di crudo Venezolano e aña aki, 46% menos cu aña pasa debi na caida drastico di produccion Venezolano. Desde juni Pdvsa ta manda crudo pa China, Cuba, Spaña y Italia. E cargamentonan pa Europa ta pa paga debe bieu y no ta trece placa aden pa e regimen.

Nayara Energy Ltd, respalda pa Rosneft Oil Co PJSC, e di dos refineria mas grandi di India, tampoco ta tumando crudo Venezolano, desde maart, segun datonan di Bloomberg. A recuri na crudo di Canada, Kuweit y Ecuador pa cubri nan necesidad, segun dato di envio di crudo. Un portavoz di Nayara a bisa cu e compania no por comenta.

Reliance tabata cumprando petroleo di Merca, Colombia y Ecuador. Aña pasa e refineria cu sede na Mumbai a reanuda importacion di crudo Venezoalno cu pago cu diesel, loke tabata cumpli cu e sancionnan Mericano. Pdvsa tampoco a reacciona riba peticion pa comentario di Bloomberg.

BONDIA ARUBA

Abogado: Mutueel lo keda tras di tralie 1 siman mas pa 'instigacion'

(Vigilante Kòrsou) - Den un entrevista cu Vigilante pafo di corte, abogado Sulvaran, representando Lon Mutueel, a bisa cu "nan ta tene pa opruiing, cual ta instigacion den Papiamento. Nan ta bisa cu maske e no a uza ningun palabra agresivo of di su palabra bo no por saca afo cu el a manda niun hende bay haci nada, cu e mester por a sa cu si bo yama pa manifesta, e lo mester a sa cu e otro hendenan lo a bay comporta nan mes malo".





Asina abogado Sulvaran a declara ayera atardi na Vigilante. E abogado a bisa cu "esaki ta algo cu nos no ta ni un tiki di acuerdo cune. Ley ta bastante cla. Pa opruiing, explicitamente bo mester a yama hende pa comete echonan castigabel. Cu ta acus'e cu e mester por a sa, maske e no a uza palabra fuerte, ora a yama manifestacion cu otronan lo actua fout, ta bayendo mucho leu y no ta loke e legislado a premira."

Mutueel mes no a haya chens di reacciona riba su cargo, pasobra ayera tabatin bandi 30 persona cu corte mester a procesa, y pa e rason ey no tabatin tempo pa duna Mutueel chens pa papia. Nan a bis'e cu nan no tin masha tempo pa su reaccion, y el a reacciona bisando cu un palabra so e tin: inhusticia. Sulvaran a bisa cu 'djey el a lanta para cana bay, y mi no por bisa cu e tabata robes. Esaki tabata un inhusticia y ta bayendo demasiado leu pa bisa cu un hende ta responsabel of mester por a premira kico otro hende ta bay haci y pa e motibo ey bo ta tene cera."

Sulvaran: 'A gaña cu e ta un di e hendenan cu a forsa porta na Forti'

E abogado a indica cu a bisa cu ta Mutueel ta un di esunnan cu a kibra e porta na Forti, pero imagennan no ta mustra esaki. "Mi a trece esaki dilanti hues tambe, pasobra di e dia, tin video di mainta te anochi, y si e lo a haci algo, lo mester tin imagen di dje. Nan no por a haya niun imagen y e hues e ora ey a bisa cu e ta obliga di asumi cu palabra di polis ta berdad."

Den e dossier tin para cu Mutueel lo ta un di esunnan cu a forsa (kibra) e porta na Forti pero no tin prueba di esaki te awo cu por a wak. Sinembargo e abogado tin miedo cu pa via di esaki y pa via di opinionnan negativo den media, e lo bay influencia pa kere cu su cliente no ta inocente.

En total Mutueel lo mester warda 10 dia, kiermen 7 dia di awe lo bay wak con ta para cu su caso. E asunto di 'maske bo no a uza palabra agresivo bo lo mester por a sa', segun e abogado, no ta cuadra. Esaki ta pasobra e ley ta bisa explicitamente: mester determina ken bo a bisa, ki dia bo bisa, pa haci kico, "y no maske cu bo haci, e ken, e kico y ki dia ey no por wordo contesta, e ora ey pa ley mester lag'e liber".

Aki 7 dia e abogado lo bay defende e detenido bek.

Minister Hulandes ta duna KLM 3.4 biyon euro

(AP) — Gobierno Hulandes a anuncia ayera cu lo duna un 'linea di bida' pa compania di aviacion nacional KLM di 3.4 biyon euro, pa yuda e aerolinea sobrevivi e caida den aviacion causa pa pandemia di coronavirus.



Minister di Finanzas, Wopke Hoekstra a bisa cu e pakete di sosten ta consisti di un prestamo di 1 biyon euro y 2.4 biyon euro den garantia pa prestamo di banco.

Tin condicion mara na e placa, cu gobierno poniendo condicionnan incluyendo cu KLM mester baha gasto cu 15%, mehora sostenibilidad di e aerolinea y reduci e cantidad di vuelo nocturno cu ta tuma luga na e aeropuerto nacional Schiphol, pafo di Amsterdam.

Hoekstra a bisa cu e orden di corta gasto ta nifica cu perdida di trabou na e compania cu ta duna trabou na alrededor di 30mil persona ta 'probablemente inevitabel'.

CEO di KLM, Pieter Elbers a bisa cu e pakete tabata necesario pa yuda KLM recupera di e crisis cu a tene alrededor di 90% di su avionnan na tera durante e pandemia global. Aerolineanan rond mundo ta pronostica di perde $84 miyon e aña aki, cu revenue na mita.

"Esaki ta un stap hopi importante y mi ta expresa mi gratitud den nomber di tur colega di KLM na estado Hulandes y e banconan pa nan confiansa den nos organisacion y nos futuro", Elbers a bisa den un declaracion.

E acuerdo ta inclui nombramento di un 'agente estatal' pa supervisa con ta gasta e pakete y sigura cu KLM cumpli cu e condicionnan.

KLM ta den un asociacion cu aerolinea Frances, Air France. Gobierno Frances a priminti 7 biyon euro den prestamo y garantia di prestamo na e aerolinea.

E anuncio Hulandes a bin un dia despues cu accionista di aerolinea Alena, Lufthansa a aproba un pakete di rescate di 9 biyon euro cu lo mira gobierno Aleman tuma un accion di 20%, despues cu management a bisa nan cu e aerolinea tabata kedando sin placa y tabata enfrentando añanan di reduccion den demanda pa biahe aereo.

Gobierno Hulandes a bisa cu e pakete mester wordo aproba prome pa Comision Europeo. "Nos ta spera cu esey lo pasa den proximo dianan", Hoekstra a bisa.

Parlamento ta reuni cu SMCU riba mal maneho financiero TelEm

(The Daily Herald) Sint Maarten Communication Union (SMCU) su hunta tabatin e oportunidad pa sinta cu miembronan di parlamento diahuebs ultimo pa expresa nan opinionnan riba TelEm Group su mal maneho di fondonan constante.



E sindicato su demanda pa un audit forensico di e compania pronto lo por bira realidad. TelEm Group su management a tene un reunion virtual cu su personal diahuebs mainta. CEO Kendall Dupersoy a discuti e compania su preocupacionnan primordial, cual ta mas tanto centra riba finanzas y varios inversion cu e compania a haci den ultimo añanan. Dupersoy a purba di trece poco claridad riba e compania su estado financiero actual.

Chief Commercial Officer (COO) Michel Parent tambe a papia cu e personal, tocando e tema di un par di e compania su plannan futuro. Despues di e reunion e personal di TelEm a expresa nan malcontento y frustracion cu e liderasgo den e manera con a adresa nan. E personal a hala oido di miembronan di board di SMCU, kendenan tabata na Little League Stadium na e memento ey.

SMCU y otro miembronan di sindicatonan a marcha na e edificio ElEm unda nan a drenta e edificio y a pidi pa papia cu management. Dupersoy y otro miembronan di management a baha abou desde oficina pa topa cu e sindicatonan. Miembronan di e boardnan di e sindicatonan a sigui pa expresa nan descontento cu e falta di respet cu management a expresa durante e reunion mas tempran e mesun dia.

Despues di eaki SMCU y su miembronan, hunto cu otro miembronan di otro sindicato a marcha di e edificio TelEm pa e edificio di parlamento. Basta persona cu ta traha na TelEm a bay hunto cu e sindicatonan na e parlamento.

E sindicatonan a para pafo di e edificio y varios miembro di parlamento a sali pa adresa e publico. Presidente di parlamento Rolando Brison a invita SMCU su board pa un reunion cu e parlamentarionan.

Durante e reunion entre otro a trata e problemanan cu nan tin cu TelEm su mal maneho di fondonan. E sindicatonan a papia tocante SMITCOMES Dominicana cual a keda encorpora den TelEm riba 25 di februari 2019. Segun e sindicato, e adkiricion di e compania no a trece ganashi.

Segun e trahadonan un serie di mal inversion ta conduci cu TelEm a perde miyones cual finalmente ta afecta e trahadonan di e compania. Segun e sindicatonan, despues di mas cu un decada di mal inversion di parti di management di TelEm, no ta husto cu atrobe e empleadonan ta carga e gastonan mas pisa ora e compania ta enfrenta un situacion dificil financiero.

Sindicatonan a yama pa haci un investigacion forensico den TelEm di parti di Government Accountant Bureau SOAB mas pronto cu ta posibel. Segun SMCU, nan a ricibi noticia di presidente di parlamento Rolando Brison cu nan peticion pa haci un audit forensico a ricibi aprobacion di prome minister Silveria Jacobs.

E sindicato a bisa cu nan ta campañando pa varios aña pa bin un investigacion, pero nada nunca no a pasa. The Daily Herald a pidi comentario di TelEm Group su management pero nan no a contesta na momento cu a publica.

Knops ta haya situacion na Corsou hopi serio

(NOS) "Ta hopi serio loke ta pasando aya", asina secretario di estado di Asuntonan Interno y Relacionnan di Reino Raymond Knops a bisa diahuebs den un reaccion riba manifestacionnan na Corsou.

E condicionnan estableci pa Hulanda pa ayudo financiero na e paisnan autonomo den Reino durante e pandemia causa pa COVID-19 lo keda na nan luga. Knops a bisa riba television nacional Hulandes cu no tin condicionnan cu lo hustifica ayudo humanitario, manera pakete di cuminda cu hopi hende awo ta depende riba dje, pero cu si tin condicionnan pa hustifica e prestamonan di e gobierno.

"Nos ta pidiendo, por ehempel, pa trece e edad di pension na un edad di pension similar na Hulanda, y pa baha salarionan di empleadonan di gobierno y oficialnan halto (semi)gubernamental. Ora bo papia di solidaridad, bo tin cu sigura como gobierno cu e gruponan vulnerable den sociedad tin suficiente entrada tambe", Knops a bisa.

"Como gobierno Hulandes, nos a declara cu nos ta provee asistencia. Nos a duna miyones caba pa esunnan cu tin mester di dje. Nos no ta bandonando e hendenan. Na mesun tempo, nos tin expectativanan di e gobiernonan di e paisnan autonomo pa nan implementa reformanan. E islanan tin cu stop di gasta structuralmente mas di loke nan ta ricibi", Knops a bsa NOS TV.

Prome minister di Corsou Eugene Rhuggenaath a informa e secretario di estado di e desaroyonan. Demostrantenan a demana Rhuggenaath su retiro y un grupo a drenta Fort Amsterdam diaranson ultimo, mientras Punda y Otrobanda ainda ta cera y ta completamente isla door di polis.

Parlamento Hulandes ta lamenta e situacion na Corsou. Antje Diertens di D66, a bisa cu "mi tabatin miedo cu esaki lo pasa". Diertens kier debati cu Knops riba e situacion na Corsou prome cu nan bay den reces.

"Mi ta compronde e frustracion. Demostracionnan ta ok, pero causando destruccion no ta e manera corecto pa haci cosnan. Eleccionnan nobo tampoco ta e solucion. Esey no lo yuda e hendenan", Diertens a bisa. E lo kier wak cooperacion mas constructivo entre e paisnan den Reino.

Nevin Özütok di partido berde GroenLinks kier claridad di parti di Knops. "Mi a enfatisa durante un debate recien cu e schoudernan mas hancho mester carga e cantidad mas grandi di e peso, y no esunnan vulnerabel den sociedad", el a bisa. El a desea pa hende mantene cabes frui.

"Mi ta preocupa pa hendenan di Corsou, di e negoshinan chikito cu hopi biaha ta victima di e tipo di situacionnan aki", Chris van Dam di CDA a expresa. E ta wak e manifestacionnan como un expresion di frustracion unda un situacion cu ya tabata hopi tenso pa hopi tempo a yega un punto critico. "Nos sa con precario e situacionnan na e paisnan ta".



André Bosman di VVD a bisa cu naturalmente gobierno Hulandes tabatin interes pa yuda den e crisis. Sinembargo, el a agrega, ta mesun importante pa gobierno di Corsou tuma su responsabilidad. El a señala cu e reformanan y e medidanan pa corta den finanzas tabata necesario pa hopi tempo, pero a keda pospone esaki hopi tempo.

BONDIA ARUBA

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na classified@cspnv.com

SERVICIO PUBLICO
Señora ta ofrece servicio pa cuida mucha of hende grandi-
Tel: 593 1777

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
Sra. responsabel ta busca trabou di haci cas limpi, cuida mucha, hende grandi
Tel. 641 6785

SERVICIO PUBLICO
Sra. responsabel ta ofrece su servicio pa cuida mucha di 1 luna hasta 4 aña
Tel. 569 3253

GARAGE SALE
(diasabra y diadomingo)
Santa Cruz 364-A
(dilanti Weng Kee Bar)
Muebles-Stoof-Shimis prijs negociable y tur cos mester Bai!

TA BENDE
un cas: 3 camber / 2 baño na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

Ta Huur/Rent
Appartement muebla inclui Awa Gas Cable Coriente (Airco apart) 850,- p/l borg 200,- highway SantaCruz Piedraplat
Cell 741 8637

FOR SALE
sructura pa traha cas di trailer mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil
Tel. 569 4343

TA BENDE
un Hyundai Accent 2004 cu airco
Sabana Basora 9 A
Tel.585 1133

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Bo a cumpra algo of bo tin sushi den cura y bo no tin pickup! Servicio pa 50,-
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Un Cas Moderno: 3 Camber 2 banjo na Boroncana.
Awg. 475.000.00.
Tel: 565 0831

TA BUSCA
TERENO EIGENDOM pa cumpra
Den area Modanza, Paradera, Rooi Afo
Min.400m2 (na bon prijs)
Contact 5647522 / 21

SERVICIO PUBLICO
Nos ta corta mata, lanta sushi, chapi cura y haci cura limpi na bon prijs
Tel. 569 1379

Ta Huur
un apartamento con una habitacion, cocina y baño.
Amoblado en Seroe Blanco
Fls. 500 para una dama
Tel. 562 3006

SERVICIO PUBLICO
Para todo lo que se refiere a tapicería de muebles, autos, botes. Reparamos bambú, cabana. Todo lo relacionado con carpintería
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA BENDE
Pickup /Isuzu Hombre
1996 Single Cab
Tel: 5855509 / 7344941

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder “criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta dispuesto pa haci trabou den cuido di mucha y anciano y tambe limpieza di cas of oficina
Tel. 568 1152

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicionados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

SERVICIO PUBLICO
Albañil, ceramica, porcelanato, plomeria, pintura, cielo razo, puertas de madera, puntos electricos, soldadura, Bloques, Frizos, pisos. Yama ya
Tel. 740 1242 / 740 4003

TA BUSCA
pa cumpra 1 tereno Eigendom di ongerveer 400 m2 pa 500 m2 den vecindario di Madiki, Socotoro, Meinveld, Ponton, Companachi of otro bario
Tel.593 0769 / 593 3514

SERVICIO PUBLICO
Señora busca trabou pa hai cas of apartamento limpi
Tel.641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Alejandro Beauty Salon tey bek pa e pueblo di Aruba y clientenan . Situa na Jaburibari banda di Fesco Supermarket
564 4412

FOR SALE
Gorgeous two story house in Paradera, 3 bedrooms/ 3 bathrooms with pool for $470,000
Tel.593 6318

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

Hiacintha Thijsen Trimon

Si Colombia por a aumenta condena pa bida largo pa un pedofiel...

Na Aruba 20 aña di prizon minimo ta poco pa castiga un pedofiel

Ta bunita pa bo weita con Colombia a realisa cu un pedofiel ta un persona hopi peligroso pa cana liber den comunidad, pasobra den nan mente nan ta cana cu e deseo pa tene un relacion sexual cu mucha chikito so, sea e ta homber of muhe, pa sacia nan sed criminal cu nan tin. Mi no ta weita e motibo pakico, ainda no por yega na un decision pa castiga un pedofiel cu 20 aña di prizon of bida largo, pa proteha e criaturanan inocente di Aruba.

Mi a bay cerca P.G Alexander van Dam, y a lag'e lesa e carta di Hues La Mère, despues P.G Alexander van Dam a bay cerca Arthur Dowers cu carta di Hues La Mère, pa e cambia e ley cu ta defende e pedofielnan, y duna nan hopi mas castigo, P.G Alexander van Dam a bisa mi, cu ta staten mester cambia leynan na Aruba, pa un Hues, Fiscal,of un P.G, Ministerio di Husticia por ehecuta nan. Ministerio di Husticia no ta traha ley, pero si ta ehecuta ley cu staten cambia.

Mi mes a bay cerca Arthur Dowers pa sa e contesta cu Arthur Dowers a duna P.G Alexander van Dam, pa mi sorpresa, Arthur Dowers a laga mi sa cu e no por haci nada, mi a puntr'e pakico no ta cambia e leynan anticua cu Aruba tin, y bini cu leynan nobo, pa castiga un pedofiel, y bent'e den prizon pa bida largo y lag'e putri eyden, mi a bis'e cu mi sa con cruel un pedofiel ta, ora e ta abusa di un criatura inocente, cu carni y weso mi mes a pasa aden, ta p'esey mi ta exigi 20 aña di prizon of bida largo.

Sr. Lake di Kinder en Zeden Politie a duna mi un copia di un castigo maximo di 12 aña di prizon pa un pedofiel, pero ta keda na Hues pa hunga cune, y ta staten mester percura pa cambi'e. Si Colombia por Aruba tambe por.

Un homber sin consenshi, sin compashon pa un inocente, ta demostra cu e ta pio cu un colebra, cu ta rondia su victimanan pa pica, e colebra venenoso y peligroso ey , na mundo tur hende ta rondia pa mata. Despues mi a bay papia cu Mike Eman, pa wak kico e por haci pa cambia e leynan pa caba, pa castiga un pedofiel cu prizon y benta e yabi den lama. Y Mike Eman no a haci nada pa mi, pero mi por comprende esey, pasobra su welo Henny Eman difunto a bay prizon pa pedofiel di a abusa di un menor, y tambe cu e no kier a cria su yiunan na Rancho di Faam Orman. Den un reunion publico di P.P.A, Juancho Irausquin (q.e.p.d) a trece e bagamunderia di difunto Henny Eman, y difunto Henny a contest'e, mi ta traha yiunan na Rancho pa mañan nan ta soldanan di A.V.P. Un castigo maximo lo no yuda un victima di un pedofiel na nada, pasobra e hues lo hunga cu e castigo manera un ruleta, y ta draai su ruleta na su antoho, y e ta duna su sentencia na su antoho, pero un castigo minimo ta e speransa di e victima, y e castigo minimo mester ta 20 aña di prizon pa e pedofiel of bida largo. No bin bisa awor cu un pedofiel mester di un ayudo, y cu mester bay na un instancia pa e haya yudansa pa su mente criminal sushi vulgar cu e tin. Bullshit te awor aki ningun instancia na Aruba a yega di yuda un pedofiel pa kita su sacia y sed pa keda leu di criaturanan inocente, y no abusa di un menor, dia pa dia aumento di abuso sexual ta aumenta. Dilanti di un hues un pedofiel ta wordo trata cu handschoen di felpa, y ta sali liber di tur acusacion cu bendicion di un hues y organisacionnan cu en bes di para banda di victimanan, ta bay sostene y para banda di e pedofiel. E sociale werksters of organisacion cu ta bay combersa cu e Pedofielnan na Aruba ta cobra placa so, y no ta haci nada pa e victimanan cu a keda hundi y castiga pa resto di nan bida den un mundo di dolor y sufrimento.

Mi a haya un contesta di mi carta na P.G suplente Frans Deutecom, cu mi persona tin tension di tur esnan cu ta den Ministerio di Husticia O.M cu mi peticion di 20aña di prizon of bida largo. Pretension lo no yuda pa nada,e ta placa benta afo ora cu un Pedofiel ta bay ataca su victima pa sacia su sed sexual cu e tin, e momento ey no tin nada na mundo pa strob'e, simplemente e ta warda ora su victima ta su so den cas pa secuestre y abusa di su victima.

Un pedofiel mester sa adelanta kico ta spera nan ora nan abusa cruelmente di un menor di edad. E meta ta pa hinca miedo den curpa di e pedofielnan pa nan no acerca criaturanan inocente, y si nan hacie benta nan 20 aña den prizon of bida largo, esey ta locual cu nan merece. Desde cu Gobierno a cambia mi a haya un speransa nobo, y pa di dos biaha mi a bay cerca nos Prome Minister mr. Evelyn Wever Croes, cu awor cu nan ta den Gobierno, pa haci algo pa bini cu un castigo minimo pa pedofielnan, cu mi ta para ariba 20 aña di prizon of bida largo.
Min Pres a priminti mi, cu sigur sigur cu esey lo ta den su agenda, y cu e lo bay trat'e mas pronto cu Minister di Husticia Minister Andin Bikker. Esnan cu ta pena no por sigui pena pa bida largo. 20 aña minimo di prizon of bida largo pa un pedofiel, ta deseo di tur esnan cu ta victima di abuso sexual di un criminal burdugu pedofiel. "Its now or never ."

Arubiano bibando den exterior: Jairo Loefstop

Den e temporada dificil aki, nos tambe ta pensa riba nos Arubianonan bibando den exterior. Con ta bayendo cu nan y kico ta nan experiencia na e momentonan aki. E biaha aki nos ta comparti e storia di Jairo Loefstop, kende ta biba na Costa Rica.

Mi nomber ta Jairo Loefstop. Mi tin 35 aña di edad y mi ta bibando na San Jose, Costa Rica pa e ultimo cinco aña. Mi ta casa cu un residente di Costa Rica y nos tin un famia di cuatro. Tambe nos ta doño di BerryStrong803, un gym di functional fitness y boxeo na Paseo Colon, San Jose. Mi ta traha como Business Analyst pa un compania di wega online. Alrededor di 17 aña atras mi a laga Aruba pa studia na Hulanda. Cinco aña atras mi a yega Costa Rica y mi ta akinan desde e tempo ey. Manera mi a menciona, mi ta doño di un gym y tambe nos tin un café saludabel.



Costa Rica y COVID-19

Covid-19 a cuminsa pa nos como un negoshi di famia alrededor di dia 24 di februari. Diripiente tabatin un reduccion enorme di clientenan pa cuminsa. Esaki hunto cu trafico abou den orario peak. E siman cu mi ta referi ta 24 di februari pa 1 di maart 2020, durante e siman aki tabatin ya caba rumornan di hende mustrando sintoma y varios persona multinacional tabata tumando medidanan trempan, manera traha for di cas.
Nos trafico diario a reduci na menos di 10% pa e fecha cu nos a cera, dia 16 di maart 2020. Oficialmente dia 6 di maart nos tabatin nos prome caso confirma, cu igual cu na Aruba, tabata un turista. Mescos cu tur otro caminda, a tuma medida sanitario, pero algun website caba, manera airbnb.com tabata tumando cancelacionnan masivo y dentro di algun dia, igual na Aruba, sector di turismo a disparce.
Gobierno a actua rapidamente pa sigura cu banco, vivienda y otro sectornan vital di e economia tabata alinea. E plannan aki tur a wordo haci como parti di un 'cusinchi' di tres luna cu nan ta spera lo mester pa bolbe na 100%. Desafortunadamente e pais no ta mesun organisa cu kier mustra. Tin un area grandi di incertidumbre/ parti informal di economia cu no lo ricibi ayudo. No a haci e calculacionnan publico, pero e señalnan despues di 45 dia no ta bon.

Mas hende ta busca den bar'i sushi, mercadonan di cuminda ta bashi. Algun supermercado tin sea demasiado cuminda of no tin producto exporta. Den general mi ta spanta, sinembargo, pasobra despues di tres luna, kico lo pasa si nos no bay na 100%? Doño di cas, banco y otro servicionan financiero no lo keda leu pa semper.
E bon noticia ta cu igual na Aruba, infeccion a 'flatten', pero nos no a derota e virus aki ainda. Mi ta gradici di ta bibando den un pais cu bon cuido di salud.

Aruba y COVID-19 den wowo di Arubiano den exterior

Pa mira Aruba pasa den esaki ta teribel. Riba WhatsApp mi mama a manda mi video di un cantidad enorme di turista bandonando nos aeropuerto. Mi mester admiti cu mi tabatin lagrima den mi wowo y mi a sinti mi curason kibra. Mi a sigui hopi di locual ta andando na Aruba. Mi ta preocupa pa mi isla, mirando cu 88% di nos entrada no t'ey. Den termino di negoshi pa mi esaki ta simplemente bancarota. Mi ta hopi preocupa kico lo pasa cu mi famia y amigonan. Con Aruba lo biba, kico Arubiano ta bay come, ken lo bin cu bon idea pa salba e pais. Mientras e video ta keda bin den mi mente, ainda mi ta bay den yoramento y ta e pio sentimento cu mi a yega di tin. Y pa mira Merca manehando esaki for di punto di bista di gobierno federal lo hacie mas dificil ainda, no solamente pa Aruba, sino tambe pa nos na Costa Rica. E realidad ta cu e virus aki ta proba con conecta nos tur ta.

Afortunadamente tin algun cos bon pasando. Den ultimo luna como famia nos a conecta mas cu nunca. Pa acerca na mi dos yiunan y pasa tempo valioso cu mi casa, socio di negoshi y compania di bida. Te na e momento aki nos a haya un manera pa sobrevivi y nos a sobrepasa e tormenta trempan a traves di nos facilidad di fitness door di duna lesnan virtual. Nos ta haciendo nos parti, nos a keda cas y ta purba di yuda otronan ora cu nos tin oportunidad. Cu speransa nos proximo stap den negoshi lo ta un exito, pasobra 20% di e negoshi ey lo bay pa hende cu mester di esaki mas cu nos na e momento.

Plan nacional pa atende cu e problematica di cacho na Aruba

(parti 3 di 6)



Centro di control di cacho
Mas cu 40 aña pasa un facilidad na Wayaca cu den comunidad a haya e nomber di 'kill cage / afmaakhok' a wordo introduci na Aruba pa purba atende cu mascotanan cu nan doño tawata laga unda cu ta pa nan destino. E ta un luga cu a wordo yama den bida pa haci'e mas facil pa hendenan por bay laga nan mascotanan indesea atras eynan, en bes di bay purba dwaal nan den mondi y Gobierno ta pone nan drumi.

Semper mester keda tene na cuenta cu ta e doño mes ta hiba nan y hinca nan eyden ora e no kier nan mas. E cacho of pushi no ta drenta di nan propio boluntad den e luga ey.

Local y internacionalmente e actitud di deshaci di un mascota ora e no ta tuti mas, no ta sigui wordo tolera. Bo mascota no ta un obheto, e tambe ta un ser bibo y e tin sentimento.

Manera a wordo anuncia caba, un di e prome pasonan di e Plan Nacional ta pa construi un "bewaarplaats" manera ley ta stipula (AB 2012 no. 63). E necesidad pa esaki a wordo treci dilanti den seccion 2 di informacion tocante e Plan Nacional.

Lo transforma e "kill cage" den e "bewaarplaats". E construccion a tuma luga caba y e comision di accion ta percurando pa cumpli cu condicionnan minimo pa cachonan por hospeda eyden, pa e ora e luga aki por wordo inaugura como e "Centro di Control di Cacho" (CCC).

Cachonan cu wordo haya riba caya ta haya e chens segun ley, di keda te 3 dia (cacho sin microchip) of te 10 dia (cacho cu microchip) den e CCC wardando nan doño bin busca nan y nan lo tin di paga pa e gastonan pa dia di estadia di e mascota. Si e doño no busca su cacho, e mascota lo por wordo adopta. Euthanasia ta e ultimo recurso. Pa es motibo e doño mester ta consciente, of kisas e lo mester wordo educa, tocante ki responsabilidadnan tur e ta encera ora di scoge pa ta un doño di un mascota.

Cu e inauguracion di e CCC, ta e prome biaha cu un Gobierno ta percura pa e ley di cacho por wordo enforsa pa locual ta trata pone cacho "in bewaring" ora esey ta rekeri.

AB 2012 no. 63 *CENTRAAL WETTENREGISTER* 04 december 2014

een hond identificeerbaar is.

Artikel 7

1. Honden, die in strijd met het bepaalde bij of krachtens de artikelen 3 en 4 worden aangetroffen, dan wel gevaarlijke honden, waarvoor geen geldige vergunning is afgegeven, kunnen door het bevoegde gezag worden gevangen en in bewaring gesteld.
2. Honden, die naar het oordeel van het bevoegde gezag een onmiddellijk gevaar vormen voor de veiligheid van mens en dier, kunnen door het bevoegde gezag worden gedood.
3. De in het eerste lid bedoelde, in bewaring gestelde honden, kunnen, indien de houder daarvan niet binnen tien werkdagen indien de hond identificeerbaar is en drie werkdagen indien dit niet het geval is, kan worden achterhaald, worden gedood dan wel weggegeven. Artikel 6, zevende lid, is van toepassing.
4. De houder is verplicht de kosten van het in bewaring nemen te vergoeden. De Minister stelt daartoe bij ministeriele regeling tarieven vast.
5. De Minister kan nadere regels geven ter uitvoering van het bepaalde in dit artikel.

Polis a detene chauffeur cu tabata envolvi den hit & run

Diabierna mainta net na La Sallestraat polis a topa cu un Chevrolet s-10 cu a dal den muraya di negoshi. A baha atende cu e chauffeur, pero el a lanta cu e polisnan resisti y core bay lagando su amigo atras.

Polis a core tras di e chauffeur y den Compananshi a perde e chauffeur. Pa ora polis a bin bek na e sitio e pickup a bay unda e amigo cu a keda atras a core cu e pickup. Polis rato despues a topa cu e pickup a para esaki na rotonde Ponton. E amigo posibelmente tabata su amigo cu a keda atras scondi den e area.

Polis a tuma e auto den beslag y e detenido a bay warda.

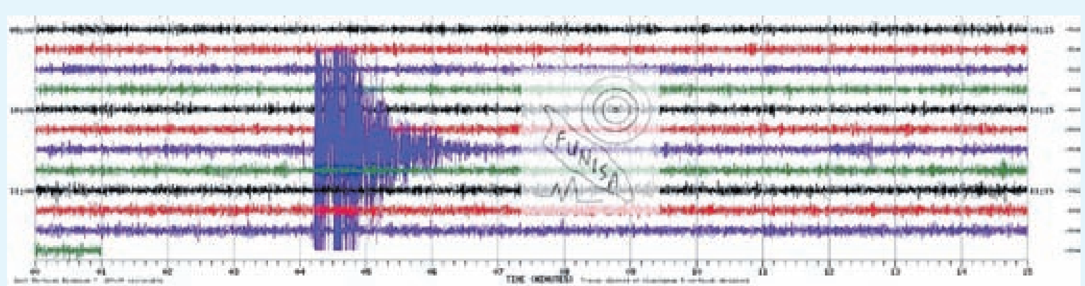


Fundacion Investigacion Sismologico Arubano

Temblor na Aruba

Temblor di magnitud 4.5 grado registra den lago di Maracaibo, Venezuela a wordo sinti te na Aruba y registra aki na Aruba pa nos colega di FUNISA ayera mainta trempan pa 6:33am. Profundidad 22.9km.

FUNISA trahando den estrecho cooperacion cu FUNVISIS di Venezuela for di 1999 y tin un acuerdo di cooperacion.
FUNISA un di su miembronan ta dispone di un sismometer y nos a registra e temblor ayera mainta aki na Aruba. Na Aruba e la wordo sinti manera un dumtruck ta pasa, esey ta loke comunidad a duna como descripcion.
Tambe ta asina cu for di dia 24 di april 2012 Meteo Aruba y FUNISA tin un acuerdo di cooperacion cu otro ariba tereno di sismologia.





Bombero y ministerio di boluntario di Freewinds a yuda Aruba Airport Authority habri aeropuerto



Durante di fin di siman pasa e terminal di "check-in" di pasaheronan NON USA na aeropuerto di Aruba a wordo desinfecta cu D7 dor di ministerio de boluntario di Freewinds bomberonan di Aruba. Esaki en preparacion pa apertura publico di Aeropuerto di Aruba. D7 of Decon7 ta conoci pa ta e desinfectante mas efectivo capas di neutralisa 99.999% di virus y bacteria, incluso Covid-19.

Tin hende cu kier pa e fronteranan keda cera y otronan kier pa habri nan. E apertura di fronteranan a causa hopi controversia den islanan Caribense. Tin hende cu kier pa e fronteranan keda cera pero di otro banda e islanan mester di turismo y economia di exterior. Den e temponan aki hopi hende a perde trabou, companianan a cera nan porta y miyones di dollar di potencial ingreso a bay perdi tur dia.

Tabata un espera largo pa habri nos fronteranan y maske e no ta un apertura completo e ta un comienso. Y cu e apertura aki tambe ta habri porta pa Covid-19 haci su reingreso na nos pais. P'esey e Ministerio di Boluntario di Freewinds hunto cu nos cuerpo di bombero a forma un ekipo cu Aruba Airport Authorities pa tuma paso pa percura pa e seguridad di tur hende na aeropuerto, desinfectando areanan di nos aeropuerto cuminsando cu e terminal di "check-in".



E directora di seguridad, Security and Regulatory Compliance", pa Aruba Airport Authorities, srta Angeline Flemming, a bisa lo siguiente: "Durante di tempo di crisis hende tin cu tuma accion y mi ta kere cu Freewinds y e cuerpo di bombero ta tumando hopi bon accion. Mi a mira cu boso a haci hopi trabou na nos scolnan, misanan, na edificionan di gobierno y awor na aeropuerto, Mi ta kere cu ta hopi importante pa cualkier organisacion durante di un crisis of un pandemia manera esaki tuma accion y yuda. Esaki ta algo cu cualkier hende por haci pero boso a haci un hopi bon trabou."

Hunto cu e trabounan di desinfecta, a laga 300 copia di e buki "Stay Well" pa gerencia di aeropuerto distribui bou di tur e personal di aeropuerto pa asina tur hende keda saludabel.

E bukinan" How to stay well", cu informacion adicional con pa keda saludabel, ta obtenibel gratis online na https://www.scientology.org/staywell.

BONDIA ARUBA

Parlamentario Endy Croes (MEP): Preguntanan oficial a sali pa gobierno

Caso cu Mike Eman a ricibi placa preto 50mil dollar instancianan a cumpli cu ley di MOT?

Parlamentario Endy Croes durante conferencia di prensa dialuna ultimo a splica dos punto hopi importante. A splica cu a entrega un keho oficial na Ministerio Publico tocante transferencia(nan) bancario cu Mike Eman a ricibi riba su cuenta Fundacion Campaña Mike Eman.

Ta trata di entre otro 50 mil dollar esta Afl.90.000 florin cual ta un di e diferente transaccionnan. Esaki ta un placa cu a bin di Roberto Rincon su compania Tradequip di Maracaibo cual a pasa via Panama pa yega riba cuenta di Mike Eman. E ultimo transaccion di 50 mil dollar a pasa riba e fecha 16 di September 2013 esta 11 dia prome cu eleccion cual a tuma luga 27 di september 2013.
Mike Eman a cera campaña cu un lighting parade miyonario cu 11 banda free riba caretera. placa preto di Roberto Rincon kende a wordo acusa y cera na Merca pa soborno di mas di mil miyon dollar a wordo usa pa cumpra voto di hendenan humilde. Asina AVP a logra 33 mil voto y Mike Eman a logra un total di 8222 di voto.

Preguntanan oficial a bay pa (3) Minister:
Tocante esaki Parlamentario Endy Croes ta sinti cu algo a bay robes y tin hende of instancia(nan) a peca y faya cu nos leynan. Pa e motibo aki a haci uso di e hermentnan cu un Parlamentario tin y a manda preguntanan por escrito pa (3) Minister tanto prome Minister, Minister di Financia y Minister di Husticia. Croes kier haya sa si e Banco en cuestion a cumpli "na tempo" y a meld e transaccion aki na MOT conforme cu nos leynan vigente. Tambe Parlamentario Croes a manda puntra si MOT na su turno a meld e transaccion dudoso y sospechoso aki na su turno na Ministerio Publico conforme ley. Finalmente tambe kier haya aclaracion si Ministerio Publico den luna di september/october a meld esaki momento cu Mike Eman a pasa screening pa bira prome Minister pa di dos biaha di pais Aruba.

Segun Croes algo no a bay bon y ta p'esey banda di a entrega un keho contra Mike Eman pa investiga e caso aki tambe a haci preguntanan di vital importancia pa determina unda y ken posiblemente por a faya den e proceso aki y no a cumpli cu ley.

Mike Eman NO tabata Ministeriabel y Aruba por a sali beneficioso:
Si e control debido cumpliendo cu e ley existente di MOT a tuma luga Mike Eman nunca por a pasa e screening pa Minister. Es decir Mike Eman nunca por a bira prome Minister pa di dos biaha na aña 2013. Esaki lo tabata significa cu Aruba no por a wordo masacra financieramente y lo a evita tur e corupcionnan di Paul Croes, Benny Sevinger, Mike de Meza y lo a scapa un grupo grandi di a of lo bay deal cu husticia pronto. Tur esaki por a wordo salvaguardia solamente si a cumpli cu e ley. p'esey Croes ta haya importante pa sa si tin un of mas hende of instancia(nan) cu por a faya den esaki pa trece claridad mientras investigacion ta cana su caminda.


STATEN VAN ARUBA
Fractie Movimiento Electoral di Pueblo

Presidente di Staten
dhr. mr. J.E. Thijsen

STATEN VAN ARUBA
Ingek. 22 JUN 2020
Volgnr.: IS/858/19-20

Oranjestad, 22 Juni 2020

Topico: Bank transactie Tradequip (Roberto Rincon) pa Fundacion Campaña Mike Eman y ley di LWTF (Ley di MOT).

Apreciable Señor Thijsen,

Ta di aprecia pa e siguiente preguntanan por wordo manda pa Minister di Algemene Zaken, Integridad, Energia y Innovacion mw.mr.E.C.Wever Croes, Minister di Financien, Econimische Zaken y Cultura, mr. Xiomara Maduro y Minister di Husticia, Siguridad y Integracion mr. Andin C.G. Bikker di acuerdo cu artikel III.17 di nos Staatsregeling y alaves artikel # 59 di Reglamento di Ordo di Staten. Ta desea di ricibi tur contesta por escrito.

Atentamente,

Endy J.H.Croes
Parlamentario pa Fraccion M.E.P.

drs. Mervin Wyatt-Ras (AVP):

'Casonan di abuso sexual di mucha ta sigui aumenta'



Durante conferencia di prensa di fraccion di AVP parlamentario Mervin Wyatt-Ras a elabora encuanto casonan di abuso sexual di menor cu ta keda halto y ta sigui crece. El a menciona dos caso cu a ser trata den e dianan aki den corte.

Un di nan ta un omo cu a abusa di su subrinanan y e otro ta e acompañante di un wela di dos menor cu a abusa di nan na momento cu nan tabata bao di su encargo pa yuda nan cu huiswerk. Un di e abusadornan a haya castigo di 30 luna di cual 14 luna so e lo "zit uit" of lo ta den detencion y lo sali den un luna y e otro hues a dicta 6 aña di cual e sentencia mester sali ainda dia 3 di juli.
Akinan por mira cu e castigo pa loke ta trata abuso di mucha te ainda den nos pais ta hopi abou en comparacion cu e daño cu abuso ta haci nos menornan. Ora un mucha wordo abusa sexualmente, esaki ta touch su integridad. Un mucha victima di abuso ta haya e.o. miedo, rabia, odio y desconfiansa. Dado momento e ta haya problema den relacion y na scol.
Tin mucha ta bay over na adiccion, usa alcohol of droga, ta haya nan mes den problema y cu dificultad pa cera relacionnan duradero. Otro ta haya problema psikiatrico. Pues e consecuencianan of efectonan ta asina grandi y devastador en comparacion cu e castigo cu e persona cu comete e actonan ta haya. Pa es motibo ey no tin cu concentra solamente ariba e castigo cu e abusador ta haya sino riba e guia y principal riba preveni cu abuso ta tuma lugar.
Den e casonan menciona aki riba ambos abusador no a admiti e abuso y pues e chens di comete e actonan despues (recidive) ta grandi. Esey ta sumamente lamentabel, paso asina nan sali nan por sigui cu abuso. Gobierno a priminti, specialmente e Ministro Presidente, y no a
cumpli. Ministro Presidente tabata critica gobierno anterior y el a bisa cu asina cu e drenta den gobierno de inmediato lo e cambia e ley cu ta regarda abuso di mucha. Segun e lo e cambia 5 regla di e ley y lo pasa e ley den 6 minuut.
Sinembargo 3 aña cu e tin den gobernacion ainda e ley aki no a pasa den Parlamento. Segun Wyatt-Ras loke gobierno en special ministro presidente a priminti mester cumpli cun'e.

Wyatt-Ras ta cuestiona alabes cu e minister di Asuntonan Social tambe ta hopi keto. E minister aki a bin parlamento ora e 2 mucha pa motibo di abuso sexual, maltrato y uso di marihuana a perde nan bida. Segun e minister aki gobierno anterior no a haci nada pa soluciona e problematica di abuso di mucha y cu e si ta bay zorg cu no lo bay tin abuso di mucha mas. A declara cu Aruba ta den un crisis social. E minister a presenta un plan pa atende cu e area social y nos fraccion a sostene e plan aki paso nos semper a para na defensa di esnan vulnerable den nos comunidad. E plan aki ta encera 36.8 miyon florin.

Sinembargo por nota cu e cantidad di casonan ta sigui crece. En bes di bin cu programanan preventivo por tuma nota cu gobierno ta djis haci propaganda pa e logo y pa e nomber di crisisplan. Ademas instancianan no ta hayando e sumanan priminti paso nan mester cumpli cu un cantidad di criterionan.
Propaganda pa djis un nomber no tin efecto. Pueblo ta mas beneficia cu guia y programanan di prevencion, entre otro cu por laga muchanan mes papia cu otro y asina comparti informacion relevante con pa actua y defende nan mes of otro tipo di programanan informativo/ educativo.

Aunke gobierno anterior a haci hopi pa guia y prevencion, mientras cu gobiernonan anterior tambe a duna nan aporte na e problematica di abuso toch e casonan ta sigui aumenta.
Pero awor si e minister no ta bin padilanti pa duna comentario. Hasta e ta bay corta den instancianan social. Wyatt-Ras ta lamenta esaki. E ta referi na un carta di fundacion Ambiente Feliz den cual ta pidi mayornan y/of sernan keri di nan clientenan pa aporta cu 80 florin pa luna pa opvang di e clientenan en bista cu gobierno lo a corta 12.6%

den e subsidio cu ta ser otorga na e instancia menciona. Esaki ta un medida dirigi riba e instancianan cu ta duna ayudo social mientras no ta informa nos pueblo ni Parlamento di esaki. Wyatt-Ras no por kere esaki y ta bay busca mas informacion al respecto.
Durante e ronda di preguntanan Wyatt-Ras a contesta cu na varios ocasion a cambia nos Codigo Penal pa aumenta castigo pa delitonan moral. Wyatt-Ras mes tambe a yega di traha como iniciador na cambio di ley. Tambe na aña 2013-2014 a modernisa nos Codigo Penal y aki tambe a trata e asunto di castigonan pa delito moral. Pero ta keda na huesnan pa nan duna e castigo. A pesar cu e castigo maximo pa diferente delito a subi ta keda cu abusadornan ta haya castigo relativamente abou. Den pasado Wyatt-Ras y coleganan di Parlamemento a sinta cu OM pa delibera encuanto castigonan cu ta ser duna y encuanto straf minimo y corte ta mantene su opinion cu Huesnan mester tin libertad pa dicidi encuanto castigo pa delitonan.

Parlamentario Robert Candelaria (AVP):

Pueblo falta cuminda riba mesa pero Gobierno trahando riba cultivo di marihuana



Pueblo di Aruba ta bibando den temponan complica cu ta birando mas y mas dificil pa hopi hende den comunidad. Hopi hende ta sigui perde trabou mientras otronan no tin mes di come.

E consecuencia di esaki ta cu hopi den nos hendenan ta perdiendo speransa.

Un di Gobierno su tareanan ta, pa crea oportunidad pa ciudadanonan y pa duna nan speransa real pero lamentablemente tur hende ta mira cu na luga di crea perspectiva pa pueblo, sabiendo tur e retonan cu pueblo ta encontra su mes cune awor, tog Gobierno ta sigui pone prioridad robes.

Robert Candelaria di fraccion di AVP ta mustra cu den pleno tempo di crisis, ainda Gobierno ta huur edificio caro innesesario y riba dje awor gobierno ta hinca energia den e discusion di Zwarte Piet.

"Awor cu hopi hende no tin nada di come, Gobierno ta inverti den compra di container pa cera hendenan ilegal pa asina probablemente cumpli cu fabornan politico.

Den pleno crisis, y despues cu prome minister y minister di enseñsa a priminti hopi cos, ainda tin hopi gañamento y promesa falso den enseñansa. Te ainda tin un helikopter caro bulando rond siendo cu hopi den pueblo no tin di come.

Den e temponan difisil aki, nos ta nota cu gobierno kier sigui cu introduccion di plantacion di cannabis y nos ta corda cu na inicio di gobernacion, partidonan MEP, POR y RED a cumbini cu lo legalisa cannabis medicinal, pero nunca nan a palabra cu lo produci cannabis na Aruba. Ni esun medicinal ni esun recreacional.

Loke gobierno si a bisa den su programa di gobernacion cu yama "Hunto pa Aruba di MEP-POR-RED" ta:

'Medicina alternativo: Lo implementa e proceso pa legalisacion di cannabis medicinal. Mester tin e oportunidad cu e pashent por scoge pa medicina alternativo, entre otro cannabis medicinal, cu a mustra avancenan grandi den area di epilepsia, anorexia, glaucoma y maneho di dolor cronico.'

"Aki nos por mira cu loke gobierno a bisa cu nan lo haci ta legalisa e remedi pero esey a wordo cumpli caba. Un permiso a wordo duna na un empresario pa importa e remedi y esaki ta algo cu tur partido a bisa cu nan ta sostene."

Prohibicion legal

Loke ta importante pa bisa ta cu e plantacion di cannabis cu MEP-POR-RED ta bezig ta priminti hopi empresario y partido pa asina gana placa, no ta posibel ainda. Gobierno a manda un cambio di ley na Raad van Advies pa conseho. E ley actual (Landsverordening Verdovende Middelen) ta stipula lo siguiente:

Artikel 2

De verbouw van planten van de soort Papaver somniferum L., van een der soorten van het geslacht Erythroxylon en van het geslacht Cannabis is verboden.

"Aki nos ta mira cu e ley ta prohibi pa cultiva of planta mata di e tipo Cannabis."

Artikel 4

Het is verboden:

b. hennep, alsmede de zaden en bladeren, indien deze niet vergezeld gaan van de toppen,

c. de hars die uit hennep wordt getrokken,

d. de gebruikelijke bereidingen waaraan deze hars ten grondslag ligt

waaronder hashish, esrar, chiras en djamba),

A. in, uit of door te voeren,

- te telen, te bereiden, te bewerken, te verwerken, te verkopen, af te leveren, te verstrekken of te vervoeren,
- te bezitten, aanwezig te hebben of aan te wenden,

"Aki nos por mira cu e articulo aki ta prohibi pa importa of cultiva of procesa asta partinan di e mata manera blachi y simia. Ta asta prohibi awor pa bo tin parti di e mata den bo posicion," Parlamentario Robert Candelaria a trece dilanti den conferencia di prensa.

E Parlamentario a sigui mustra cu ta mira cu tin hopi ta speculando cu permiso pa asina nan por planta cannabis pa exporta y gana placa. Nos ta tende cu tin 5 permiso cu gobierno kier duna, pero nos ta nota cu loke gobierno ta bisa y loke nan ta hasi, atrobe no ta mes cos. Aki gobierno ta bende e cuero prome cu mata e baca. Ley ta prohibi e cos, pero ya ta negosha deals pa gana placa.

Parlamentarionan ta di acuerdo:

Castigo maximo pa abuso di mucha mester aumenta, prevencion tambe

Atende cu Corte. Esey ta locual Parlamentarionan a trece dilanti durante e reunion publico riba e ley Aumento di Castigo Maximo pa Casonan contra Moralidad, Eliminacion di e termino di caducacion di e delito y mehoracionnan.

No tabatin ningun Parlamentario cu tabata contra di e ley. Sinembargo, tur ta conciente cu e ley riba su mes no lo trece satisfaccion y solucion pa e casonan di abuso di no cumpli cu varios otro punto cu ta cay den e area social y di educacion.

Mervin Wyatt Ras di fraccion di AVP a enfoca hopi riba e balor pa haci muchanan resistente. E ta nifica cu mester siña nan di chikito con pa reconoce actitudnan inapropia, pa nan por defende nan mes mas tanto posibel. Un educacion asina lo mester sosode na cas, pero scol por hunga un papel mas grandi. Pa e Parlamentario di AVP, cu a traha na Departamento pa Asuntonan Social tambe a haci un yamada na autoridadnan competente, pa tira bista riba e uzo di medionan social pa acerca hobennan, y influencia nan di tal manera cu ta haci mas facil pa abusa di nan despues.

Ricardo Croes di RED a bisa cu na momento cu ta discuti e ley, tin hopi movecion den comunidad, cu ta organisa manifestacion y ta expone casonan riba nan propio pagina di Facebook. Specificamente ta papia di e pagina Aruba sex offender, pedophile public registry cu tin un manifestacion grandi planea pa dia 3 di juli. Aunke cu e ta sostene e grupo aki den nan lucha, e ta adverti si cu mester corda semper cu un medaya tin dos banda. No sin mas por publica nomber di un persona, pasobra tin casonan na Aruba mes, unda un tata a bay cera, acusa di a abusa su yiunan y despues a resulta cu tabata un acusacion falso, como venganza. "Tin hopi hende ta kibrando silencio y ta conta nan storia y na man di ken. Pero tin varios banda, Pasobra tambe, lamentablemente, pa motibo di divorcio, tin mama a acusa tata inocentemente, sin cu tabatin prueba."
"Pero mi ta puntra mi mes si e aumento di castigo den ley ta bay duna e resultado desea," Croes a bisa. Croes a splica cu e ley cu a trata ayera no a trata e lista di prueba cu ta necesario.

Pero mas cu tur cos, pa evita abuso, prevencion mester ta punto di salida na tur nivel. Na scol, muchanan por siña exactamente e aspectonan con pa reconoce cua ta e mishimentonan inapropia cu nan por e ora denuncia esakinan. "Prevencion di abuso di mucha mester ta punto di salida, continuacion y e final di un desaroyo cu ta afecta un mucha pa resto di su bida. Un mucha cu despues tambe lo por bira un abusado despues si e no haya un tratamento."
E Parlamentario di RED a ilustra cu abuso di mucha no ta limita na Aruba, y no ta mara na clase social of posicion economico. El a ilustra con hustamente e siman aki, hues na Den Haag a sentencia un docente na scol di su nietonan despues cu a comproba cu e homber a mishi cu mucha. "Huez a duna e sentencia di apenas un aña di castigo pa su abuso."



Abusadornan di mucha ta memey den famia, ruman, pero tambe entre personanan di confianza, na scol, na oficina di dokter, na club deportivo, hasta den Iglesianan, incluso Iglesia Catolico. Ademas, e scandal di Jeffrey Epstein a mustra con lidernan politico mundial, hasta miembronan di casnan real, ta envolvi cu abuso di mucha. "No kere cu abuso di mucha ta sosode solamente unda tin problema social of economico. Mi lo desea cu den e comunidad chikito di Aruba cu e ta stop. Y e por stop unicamente si nos pone nanishinan den mesun direccion." Deteccion di casonan di abuso ta esencial pa Ricardo Croes y el a enfatisa esaki tambe den e proyecto di Crisis Plan Sociaal. "E mucha ta bira un adulto cu ta confronta problema personal, sexual pa resto di su bida. Abuso di mucha ta un realidad amargo di Aruba, y mi ta sostene e ley pa varios motibo. Pero mester mira si aumenta e castigo, si berdad Hues ta bay aplica esaki manera mester ta. Y si bin cu castigo minimo, Huesnan lo no aplik'e tampoco. Pakico? Pasobra no ta solamente cuestion di castiga actonan cometi. E ta rekeri tratamentonan, e ta exigi investigacion forensico." Croes a bisa locual mayoria Parlamentario a trece dilanti, esta cu pa atende cu e problema di abuso di mucha y e abusadornan, Aruba mester percura cu tin hopi mas pa atende cu e fenomeno. Y no mester enfoca solamente riba hende homber, pasobra hende muhe tambe por ta abusado. Ni cuanto ley pasa, si no yega na e nucleo di e problema, den e hogar, e formacion den hende te na recuperacion di e culpabel, si no siña muchanan na scol ken no ta permiti pa yega na partinan intimo, no por elimina e problema di abuso di mucha, segun Ricardo Croes.

Parlamentario independiente Daphne Lejuez tambe ta sostene e ley den su totalidad, pero ta ripiti e ponencia cu a bin hopi biaha dilanti. Esta, cu mester enfoca riba prevencion. "E meta ta pa reduci, elimina abuso di mucha. Esey ta e obhetivo principal." Como tal, Lejuez ta urgi Gobierno pa fortifica e cadena completo cu ta encera prevencion, investigacion, y revalidacion tanto na e victima pero tambe e abusado.

Mike de Meza di fraccion di APV a pidi Minister di Husticia hunto cu Minister Presidente reuni cu Corte di Husticia y yega na palabracionnan concreto riba e forma con huesnan ta trata casonan. "E daño ta grandi. Mi ta para tras di e ley aki. Pero ni e ley existente cu ya caba ta duna castigo halto, ta keda aplica." E pensamento aki ta comparti pa Edgar Vrolijk di MEP cu a hasta ilustra con hues a tene cuenta cu edad y salud di un welo pa reduci su castigo, a pesar cu a keda proba e abuso riba su nietonan. "Huez no a tene cuenta cu e daño cu e welo a haci na su nietonan." Den su pensamento, e caso specifico aki ta ilustra cu hasta ora e cadena di investigacion cana bon, huesnan tambe por duna un resultado mediocre. "Ta p'esey tin protesta. Nos mester ta sincero den esey." Locual Vrolijk ta duda sinembargo, si e registro di esnan condena di abuso di mucha mester ta publico. Esaki mirando e escala chikito di Aruba. Kizas e registro mester ta conoci pa polis. Vrolijk a enfatisa cu su argumento ta pa proteha privacidad di e victima tambe a lo largo.

Robert Candelaria, Alan Howell y Rocco Tjon, tur tres Parlamentario cu a bin di Cuerpo Policial tabatin e mesun preguntanan na Minister di Husticia, esta si Cuerpo Policial, particularmente Jeugd en Zeden Politie ta bay haya e experticio y ekipo necesario pa facilita y mehora e investigacion riba abuso, pa evita cu e victima mester keda ripiti su storia y asina fayonan ta keda registra. "Laga nos no bin cu expectativanan cu no ta realistico. Djis aumenta e castigo maximo ta trece expectativa cu despues ta resulta den mas desapunto," Candelaria a bisa. Ex-Minister di Husticia y Parlamentario di AVP, Arthur Dowers kizas a bay mas directo. "Si hisa e castigo maximo te cu 15 aña di 12, e ta nifica en realidad cu kizas hues lo duna un aña adicional di castigo. Pasobra experiencia ta mustra cu hues ta duna maximalmente un tercera parti di e castigo maximo den su sentencia." Dowers tampoco ta kere cu castigo minimo lo mehora e situacion, ya cu ningun caso ta igual. "Ministerio Publico e ora ta haya e tarea di ta hues."

En general e discusion den Parlamento ayera tabata dirigi riba urgi pa no atende e problema di abuso di mucha solamente uzando e aparato hudicial, sino pa envolvi tur sector, haci uzo di tur tecnologia existente pa bringa e cancer aki cu ta afecta hopi famia.

Crisis di Covid-19 no a stroba celebracion di San Juan y Dera Gay

Den cuadro di Dia di San Juan y celebracion di Dera Gay 2020 diaranson ultimo, director di departamento di Cultura Aruba (DCA), Siegfried Dumfries a expresa su satisfaccion y gradicimento na tur esnan cu a yuda pa haci posibel cu e fiesta tradicional aki por a tuma luga. A pesar di e crisis cu pais Aruba y henter mundo ta pasando aden debi na e pandemia di Covid.









Dumfries a declara na Bon Dia Aruba cu situacion di Covid-19 a haci cu e diferente rekisitonan a wordo poni dor di DVG, entre nan distanciamento social, labamento di man y evita aglomeracion den un luga of espacio chikito. Tur esaki a haci cu nan mester bin cu un alternativa otro. Nan mester a pensa di un manera mas innovativo pa sigui cu e celebracion di e fiesta aki hancra den nos cultura.

Añanan anterior nan tabata promove pa mantene bibo e tradicion cultural aki abordo di un bus hunto cu minister di Cultura, Xiomara Maduro, den cual nan tabata bishita e diferente centro di bario. Pero mirando cu dor di e Covid-19 y tur e restriccion cu a bin acerca, nan a dicidi di no haci esey, pero si bin cu algo nobo.

Den esey director di DCA a duna tur credito na nan colega John Freddy Montoya cu a bin cu e idea di pone e representacion di Dera Gay den un forma semi-teatral di 'tableau vivant'. Tabatin dos presentacion un entre 8'or y 9'or di mainta y otro entre 5'or y 6'or atardi cu a conta cu full un elenco, tanto bailado y diferente participante pa ilustra e fiesta aki.

Dumfries a bisa cu como departamento, nan a sostene Montoya pa no laga e fecha special di San Juan y Dera Gay pasa sin mas. P'esey DCA a sostene e idea innovativo y bunita aki. Nan a realisa e celebracion aki riba caminda publico memey di caminda bayendo aeropuerto y dilanti di Departamento di Aeronautica Civil. Pero principalmente teniendo na cuenta cu tur e rekisitonan di DVG. El a tuma luga den aire liber cu ta identifica cu e celebracion di San Juan /Dera Gay 2020 a sosode manera historia ta cont'e.



Normalmente DCA ta bishita tur scol primario y tambe e aña aki nan a bolbe hacie. Nan a bay cu e documentacion cu ministerio di Cultura a prepara pa medio di un buki cu ta contene historia di San Juan y Dera Gay. El a splica cu e aña aki tabatin algo extra caminda a wordo traha un material audio visual distribui via un USB-stick pa tur muchanan di kleuterschool entre 4 pa 6 aña di edad.

Ivanisevic, coach di Djokovic positivo pa virus

(AP) — Ex-campeon di Wimbledon, Goran Ivanisevic, ken awo ta coach di Novak Djokovic y a atende e serie di exhibicion na Serbia y Croacia, a bisa ayera cu el a test positivo pa coronavirus.

E Croata, kende a gana su unico titulo Grand Slam na All England Club na 2001, a skirbi riba Instagram cu el a test positivo despues di dos test negativo den ultimo 10 dia.

"Mi lo kier informa tur persona cu ta den contacto cu mi, cu mi a test positivo, y pidi nan pa tuma extra cuido di nan mes y nan sernan keri", Ivanisevic a skirbi. "Mi lo sigui den isolacion manera mi tabata caba."

Ivansevic, kende a bisa cu e no tin sintoma, a atende e serie di exhibicion Adria Tour, un evento caritativo di Djokovic na Belgrado y e resort Adriatico di Zadar na Croacia. Cuatro hungadonan di e eventonan en cuestion, incluyendo Djokovic y su esposa, a bisa cu nan tin e virus. Grigor Dimitrov, Borna Coric y Viktor Troicki tur a bisa cu nan tambe tin e.

Miles di espectador a atende e partidonan na Belgrado y Zadar, y no a observa distanciamento social.

Dominic Thiem, kende a gana e evento di apertura na Belgrado dia 14 di juni, a bisa diahuebs cu el a haci cinco test pero ta negativo.

A cancela e final di e evento na Croacia y partidonan subsecuente na otro paisnan tambe a ser cancela.

Djokovic, 17-biaha campeon di Grand Slam kende anteriormente a bisa cu e tabata contra tuma un vacuna pa e virus hasta si esaki bira obligatorio pa biaha, a bisa diamars cu tabata 'demasiado trempan' pa tene un evento asina.

Brote di coronavirus a conduci na suspension di tournan di tennis profesional ATP y WTA. Siman pasa a anuncia plan pa eventonan sanciona di e deporte bolbe na augustus. Pero e infeccionnan a lanta pregunta tocante e retorno completo na tennis competitivo, incluyendo US Open, cu ta programa pa cuminsa dia 31 di augustus sin publico.



Djokovic a referi na e reglanan pa tin tur hende safe na US Open como 'extremo'.

Menasa di virus na fiesta despues di prome titulo di Liverpool den 30 aña

(AP) — Advertiendo tocante e menasa continuo di pandemia di coronavirus, polis a critica fanaticonan di Liverpool pa bay fiesta riba caya den nan miles pa celebra e fin di 30 aña di secura di titulo di e club.

Fanaticonan a cende klapchi y luznan cora pafo di Anfield diahuebs anochi despues di e victoria 2-1 di Chelsea contra Manchester City na London, cu a sigura e trofeo di Premier League pa Liverpool cu shete wega faltando.

"E gran mayoria di fanatico a reconoce e hecho cu awo no ta momento pa reuni pa celebra, y a scoge pa marca e evento di forma sigur", segun Rob Carden, assistent di hefe di polis di Merseyside. "Nan ta un credito pa e ciudad aki. Desafortunadamente, manera nos a mira durante periodo di lockdown, no tur hende a adheri na e regulacionnan imponi. Maske e gran mayoria di celebracion tabatin bon intencion, un gran cantidad di persona a scoge pa reuni pafo di e stadion."

Mas di 1,500 persona a muri despues di contrae COVID-19 den region di Liverpool desde maart.

"Den e dianan binidero, nos ta urgi sostenedonan pa haci lo corecto y celebra di forma sigur cu miembronan di bo cas y den bo bubble social", Carden a bisa. "Haciendo esaki bo ta tene bo mes, bo famia, amigo y bisiñanan safe. Manera nos tur sa, Merseyside a ser afecta desproporcionalmente pa e pandemia y nos mester haci tur loke nos por pa preveni mas caso y morto den nos comunidad."

Monumentonan rond di e ciudad lo ser cendi color cora pa e proximo siman pa marca e prome titulo Ingles di Liverpool desde 1990.

Joe Anderson, alcalde di Liverpool sostenedo di Everton, a urgi fanaticonan pa adheri na distanciamento social. Samenscholing ainda ta prohibi, incluyendo barnan cu ta cera desde maart, como parti di esfuerso pa contene e transmision di coronavirus.

Jurgen Klopp, e manager Aleman cu a restaura mentalidad victorioso na Liverpool cu su marca di futbol 'heavy metal', ya a lidera e club na su di seis titulo Europeo aña pasa. "Si mi purba di cuminsa papia di esaki atrobe mi lo cuminsa yora atrobe y esey no ta hopi bon", Klopp a bisa. "Mi ta completamente abruma. Mi no sa, ta un mescla di tur cos. Mi ta alivia, mi ta contento, mi ta orguyoso."







E test di COVID-19 dos bes pa siman cu a permiti reanuda Premier League siman pasa despues di un suspension di 100 dia a permiti Klopp pa join su team pa mira e wega for di Stamford Bridge. "Mi sa ken lo keda cas y mir'e su so lo arepenti pa resto di su bida. Pues nos a bin aki hunto. Ta nos bubble."

Liverpool a converti den e campeon Ingles mas trempan y mas recien: gana cu e mayor cantidad di wega faltando y pa e fecha mas recien riba kalender.

Doño di SoHo House a denuncia Maluma pa extorsion

(infobae) – Maluma lo mester presenta dilanti corte na Miami, pa un demanda di un reconocido empresario Britanico, ken a denuncia pa incumplimento di contract e strea Colombiano y e compania cu ta represent'e.

Richard Allan Caring, propietario di clubnan SoHo House y e restaurantnan The Ivy, ta demandando Maluna, acusando e artista di 'intenta di saca 1 miyon', casi dobel e cantidad acorda inicialmente, pa un presentacion na su boda. Segun documentonan legal, su gerente Walter Kokm, presidente y fundado di WK Entertainment, y Darlyn Portes di DP Media Group Inc. a 'acorda di actua den e evento di Caring pa un tarifa di $500mil'.

Maluma tabata contrata pa actua den e boda di Caring, previsto pa principio di e luna aki. E empresario tabata kier a sorprende su futuro esposa, ya cu e ta un fanatico. Despues cu Caring a duna nan deposito total di $375mil, team di Maluma a menasa cu no cumpli cu e contract a menos cu Caring paga e artista $500mil adicional', es decir, cu e monto total lo yega casi $1 miyon, segun abogado di Caring, Angela de Cespedes.

Caring, kende ta biba na London, a haci tur lo posibel pa tin Maluma den e celebracion, incluyendo cumpli cu demandanan extravagante di e artista. E contract tambe tabata stipula cu Caring lo core cu gasto di avion priva pa Maluma, cinco ticket di avion den first class y 32 pasashi



adicional pa su personal, y un hotel cinco strea pa henter e grupo.
Caring ta insisti cu e representantenan, despues cu pa via di coronavirus a pospone e boda y move na Roma, a exigi dobel e prijs cu a acorda pasobra lo interumpi plan di gira na Europa di Maluma, un tour posponi te 2021 pa crisis di coronavirus. E empresario no a accede na e demanda.

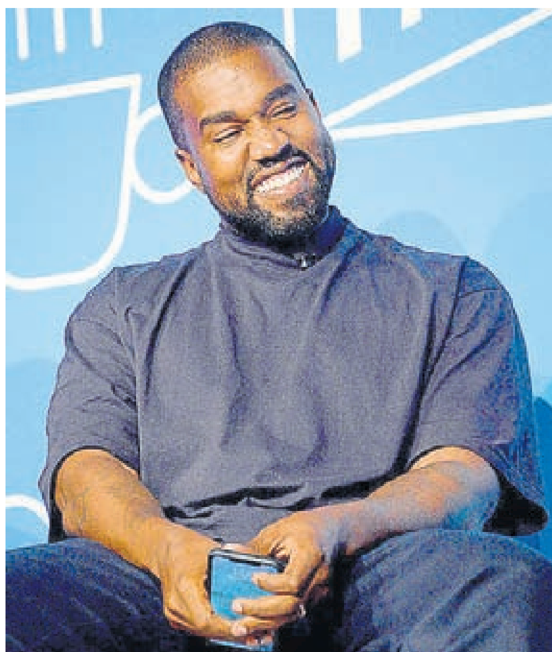
Despues cu e accion legal contra Maluma a bira publico, su team legal a nenga di papia tocante e tema cu prensa. "Pasobra ta un asunto legal, na e momento aki nos no lo duna comentario al respecto", su representantenan a bisa.

Kanye West lo trece marca Yeezy na Gap

(AP) — Kanye West lo trece su marca Yeezy, sin e sapatonan, na Gap. E strea di rap lo diseña paña pa mucha y adulto cu lo ta na benta na tiendanan Gap proximo aña.

Yeezy ta conoci pa su keds caro cu ta sold out online rapidamente. Pero sapato di Yeezy, traha cu compania di keds Adidas, no lo ta na benta na tiendanan di Gap.
Gap Inc. basa na San Francisco, cu su benta ta cayendo, ta spera cu e acuerdo lo tene e tienda relevante cu clientenan. Pa Yeezy, ta den mas di 1,100 tienda mundialmente por pone e marca dilanti di mas hende.

Ayera, West a tweet un potret di con e colaboracion por mustra: hoodie di color briyante, jacket y T-shirt. Accion di e compania a aumenta casi 30%.
West tin historia cu Gap. El a traha na un di su tiendanan na Chicago tempo cu e tabata adolescente. Y el a bisa e revista Vanity Fair na aña 2015 cu e tabata kier ta e director creativo di e marca.
Como parti di e acuerdo anuncia ayera, Yeezy lo ricibi regalia y posiblemente stock di Gap si e linea bende bon.





Strea di TikTok, Siya Kakkar a fayece

(CNN) – Siya Kakkar, un influencer riba TikTok di 16 aña di edad cu un base significante di fanatico riba e plataforma di video, a fayece, segun su manager a confirma.

Arjun Sarin a post un imagen di e strea Indio diahuebs, cu e leyenda 'sosega na paz'.
"No tin mas palabra", el a agrega. "Abo semper lo ta e miho artista."

Polis a confirma pa CNN cu Kakkar tabata un menor di edad, y medionan local ta reportando cu e tabatin 16 aña di edad. Algun medio a comenta cu el a fayece di suicidio.
E tabatin casi 2 miyon siguido riba TikTok te cu ayera, y a post un video riba e plataforma diaranson. Varios di su videonan tabatin miyones di views.
Mayoria di video di Kakkar tabata lip-syncing, recreacion di meme popular, y skit cortico di comedia.

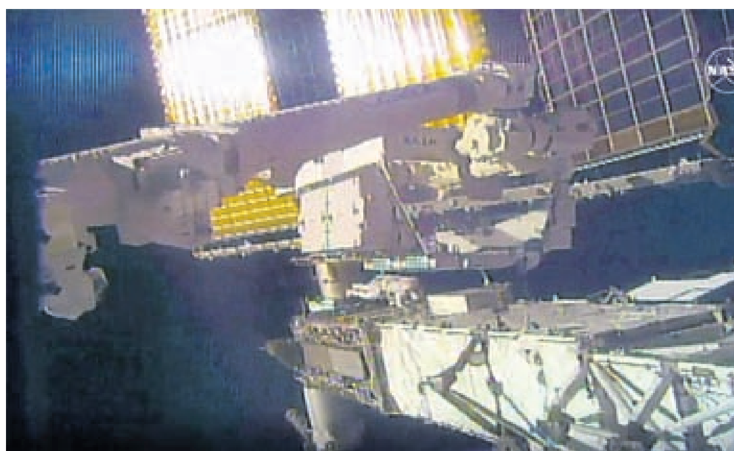


Actor Indio, Jay Bhanushali y fotografo reconoci Viral Bhayani tabata entre esunnan cu a ofrece condolencia riba rednan social, mientras varios fanatico a comenta riba videonan di Kakkar expresando nan tristesa.

TikTok a crece den popularidad na India, a pesar di ser blokea pa dos siman pa gobierno Indio e aña aki. E app ta permiti usuarionan upload video cortico pa siguidonan y e comunidad mas amplio, cu hopi di nan rapidamente amasando cantidad enorme di siguido.

Astronauta canando den espacio ta perde spiel

(AP) — Un astronauta canando den espacio a añadi na e miyones di pida di desperdicio den orbita di Tera ayera, perdiendo un spiel chikito na su sleeve na momento cu el a sali di Stacion Espacial Internacional (ISS) pa trabou di bateria.



Comandante Chris Cassidy a bisa cu e spiel rapidamente a flota bay leu. E articulo perdi no a presenta un riesgo na e caminata espacial ni e stacion, segun NASA.

Mientras cu miyones di pida di desperdicio espacial ta den orbita di Tera, mas di 20mil obheto incluyendo parti bieu di raket y satelite kibra ta suficientemente grandi pa por track pa salvaguardia ISS y satelite den servicio.

Astronautanan canando den espacio ta bisti un spiel chikito na cada pols pa por mira miho mientras ta traha. E spiel ta apenas 7x12cm, y hunto cu su banda, tabatin un masa di apenas 50 gram.

Resto di e caminata espacial di seis ora a bay perfecto.

Cassidy y Bob Behnken a lucha durante e prome di cuatro caminata programa pa reemplasa e ultimo grupo di bateria bieu di ISS. Nan a retira cinco bateria bieu y a instala dos nobo – cu tabata traha bon – hayando un bentaha riba nan proximo caminata diaranson. Nan tin cuatro mas pa instala prome cu e trabou ta completo.

Unabes tur e baterianan nobo ta instala den proximo simannan, e laboratorio den orbita lo ta bon pa resto di su bida, segun NASA. E baterianan grandi – mas poderoso y eficiente cu esunnan bieu – ta tene ISS funcionando mientras ta den banda nochi di Tera.

Ta spera cu nan caminata espacial lo continua den juli prome cu Behnken ta bolbe Tera na augustus abordo di un capsula SpaceX Dragon. Behnken y Doug Hurley a skirbi historia fin di mei cu e prome lansamento di astronauta di SpaceX.

Esaki tabata e prome caminata espacial pa ambos. Cada un a pasa alrededor di 40 ora den espacio.

Microsoft lo cera tur tienda fisico permanentemente

(AP) — Microsoft a bisa ayera cu ta cerando permanetemente casi tur di su tiendanan fisico rond mundo.

Manera otro retailernan, e gigante di software y computer mester a cera tur su tiendanan temporalmente na fin di maart pa motibo di pandemia di coronavirus. Segun su website, Microsoft tin 83 tienda rond mundo, incluyendo 72 tienda na Merca y varios otro den exterior, unda ta showcase y bende laptop y otro hardware. Anuncio di ayera ta refleha loke e compania ta yama un 'cambio strategico' pa su negoshi di retail mientras benta ta bay cada bes mas online.

Microsoft a bisa cu lo 'reimagina' e espacionan fisico na tur su cuatro Microsoft Experience Center di perfil halto na New York, London, Sydney y na e sede di e compania na Redmond, Washington.

Tur empleado tin e oportunidad di permanece cu e compania, Microsoft a bisa.

Microsoft Corp. a bisa cu e ceramento lo resulta den un cargo pre- impuesto di alrededor di $450 miyon, of 5 cent per accion, tuma den e kwartaal actual terminando dia 30 di juni proximo.



Otro luna lo test app di coronavirus na region Twente

(nltimes) – Cuminsamento di proximo luna, gobierno lo test su app di notificacion di coronavirus entre algun centenar di usuario den region Twente, segun minister di Salubridad Publico, Hugo de Jonge a skirbi den un carta pa parlamento.



Meta di e test ta pa mira si e app ta comprensibel y facil pa usa, y ki mehoracion mester haci.

Lo haci e test den colaboracion cu GGD Twente y varios otro organisacion den e region. Participantenan lo ricibi informacion con e test lo traha y unda pa download y instala e app. Durante e test, investigadonan lo mira ki problema lo resulta y con hende ta responde si nan haya un test positivo (simula) pa COVID-19 of un notificacion cu nan tabata den contacto cu un persona positivo. GGD Twente tambe lo mira con e app ta fit den su tracing existente pa fuente y contacto.

Esaki ta e prome den un serie di test pa e app. Unabes e test caba, participantenan lo desinstala e app y e desaroyadonan lo traha pa mehora esaki basa riba e hallazgonan.

Ministerio di Salubridad Publico lo traha cu hackernan pa test seguridad di e app, segun experto di siguridad cibernetico, Brenno de Winter a bisa RTL Nieuws. Lo recluta e hackernan for di e trahadonan di tecnologia di gobierno y e compania NFIR. Tambe lo pone recompensa disponibel pa hackernan cu haya leak di data of problema di seguridad y reporta esakinan.

A desaroya e app di coronavirus cu ayudo di Autoridad di Impuesto pa motibo di nan infrastructura tecnico, y nan historia di lansa app na publico na gran escala, segun Ron Roozendaal, cabesante di IT na e ministerio.

E app ta usa tecnologia di Bluetooth pa intercambia numbernan unico y non-traceable entre celularnan cu ta cerca di otro. Si un persona test positivo pa COVID-19 y reporta esaki na e app, e app ta notifica tur celular cu tabata cerca di e persona en cuestion. Esaki ta funciona unicamente si ambos partido tin e app den nan celular.

De Jonge a bisa anteriormente cu pa e app traha mas efectivamente, alrededor di 60 porciento di poblacion Hulandes lo mester usa esaki activamente. Pero un encuesta recien a mustra cu apenas un cuarta parti di e poblacion ta dispuesto pa hacie.

CEDE Aruba y Happy to Give Back ta sostene 3 organisacion importante na Aruba pa yuda nos comunidad

Diamars ultimo a tuma lugar un rueda di prensa di CEDE Aruba, conhuntamente cu Fundacion pa nos Comunidad, Fundacion Ban Uni Man Pa Cria Nos Muchanan y YMCA Aruba.

Durante e rueda di prensa sr Daniel Tacklenborg, director di CEDE a informa den ki forma e campaña HAPPY TO GIVE BACK ta sostene e tres organisacionnan, entre otro cu comestible, cuminda cayente y desayuno pa mucha. Cada donacion cu wordo colecta ta yuda tur tres organisacion, unda nan por sigui yuda comunidad durante e siguiente lunanan.

Dia 9 di april 2020, CEDE Aruba a anuncia e campaña HAPPY TO GIVE BACK. E meta di e campaña aki ta pa recauda fondo pa sostene esnan den necesidad na Aruba cu alimento. Durante e ultimo dos lunanan CEDE Aruba a logra recauda mas cu AWG. 525.000,- cu e campaña aki. CEDE Aruba ta gradici diferente sponsor local y internacional, manera AFAS Foundation, Guardian Group, Kiwanis Club of Palm Beach, Rotary Club of Aruba, Vereniging van Eigenaar Le Vent, ITA Asset Management, Ike Cohen Foundation, Wernet Solar Solutions, Asociasion di Specialista Aruba ASHA, Arugas N.V., Prestige Realty NV, Setar N.V. y hopi mas. Tambe ta gradici cada persona individual, local y internacional, cu a haci donacion online ariba e website www.happytogiveback.com. Last but not least ta gradici tur influencer manera Xander Boogards, Dr. Edward Cheung, Ray Ellin y www.arubacomedy.com, Diana Mosher Herrera, Sara Quita-Offringa, Lisette Malmberg y Rachel Brathen

E fondonan cu a wordo recauda via HAPPY TO GIVE BACK lo wordo parti den e siguiente forma. 75% lo bai pa Fundacion pa nos Comunidad, pa asina por asisti famianan den necesidad cu pakete di cuminda, voucher di cuminda of otro forma di ayudo necesario. Fundacion pa nos comunidad actualmente ta yudando mas cu 3.100 famia. Esaki ta pone tambe cu mayoria di fondo lo bai pa e fundacion aki. Un 15% di e fondo lo bay pa Fundacion Ban Uni Man Pa Cria Nos Muchanan, pa asina por asisti muchanan na scol cu desayuno unda ta premira cu e necesidad aki tambe lo subi. E ultimo 10% lo bai pa YMCA Aruba, aki tin un team cu ta cushinando 200 cuminda cayente pa dia. E cumindanan aki ta beneficia e meals on wheels proyect cu ta wordo coordina pa Red Cross Aruba. CEDE Aruba ta kere cu e particion aki, e fondonan di HAPPY TO GIVE BACK lo haci un tremendo impacto riba famianan, nos grandinan y tambe muchanan den necesidad na Aruba. E organisacionnan a wordo scogi mirando cu nan tin hopi aña di experencia y un "proven trackrecord". Cada donacion na e campaña ta yuda tur tres organisacion pa sigui yuda comunidad durante e siguiente lunanan.

Un aspecto importante di HAPPY TO GIVE BACK ta pa mantene etica y e proteccion di e cliente den necesidad. P'esey tur organisacion cu ta participa den e Proyecto, a bay di acuerdo cu no ta publica ningun imagen di e cliente den necesidad riba social media of otro noticia. Tambe, e uso di fondonan ta 100% transparente y na final di e campaña aki lo publica un relato financiero ariba e website.
Intencion ta pa laga e campaña aki dura te 31 di September 2020, pa asina por cumpli cu e meta pa recauda 1 miyon US Dollar. Den nos situacion actual ja caba a surpasa 30% di e suma aki. Den e siguiente simannan lo enfoca hopi mas riba e Mercado di Merca y Europa. Den cuadro di esaki nos kier gradici Aruba Tourism Authority pa nan colaboracion.



CEDE Aruba ta haci un Invitacion na tur compania, hotel of organisacion, cu tin contacto na Merca of Europa y cu ta dispuesto pa yuda expande nos horizontenan pa asina yega na un publico mas grandi den recaudacion di fondo. Esnan interesa por tuma contacto cu nos via info@happytogiveback.com of via e facebook page di HAPPY TO GIVE BACK.

CEDE Aruba ta gradici henter e comunidad di Aruba y tur organisacion boluntario pa nan sosten y solidaridad. Mirando e sosten grandi cu hopi compania, organisacion y hende priva a duna na varios organisacion, nos por a alarga e periodo pa haci donacion di HAPPY TO GIVE BACK. E crisis aki no ta un crisis di awe pa mañan. E lo tuma hopi tempo y pesey ta importante pa usa e fondonan aki mas largo y efectivo posibel. Tur compania, organisacion of hende cu kier contribui na HAPPY TO GIVE BACK por haci esaki online ariba e website www.happytogiveback.com. Por haci donacion via credit card, master debit card of via transfer. Pa Merca y Europa ta traha cu e plataforma GO FUND ME y WHYDONATE, cual ta acepta PayPal, Ideal y otro forma di pago na Merca y Europa.

Clausura di programa Subi Jet Pa Bo Get

E programa Subi Jet Pa Bo Get a wordo ofreci na studiantenan cu ta preparando pa sigui nan estudio na Hogeschool Rotterdam na Hulanda.

E grupo di 9 studiantenan a pasa full un trayecto di preparacion na caminda pa nan estudio den exterior. Despues di a scoge un estudio, e studiante a cuminsa e preparacion caminda mester a motiva den un carta e motibo di nan escogencia y alabes a tene un combersacion cu diferente docente di e estudio concerni pa asina confirma cu nan escogencia di estudio ta esun corecto.

Despues di a tene un combersacion extenso cu e trainer aki na Aruba, nan a cuminsa cu e workshop di 6 sesion caminda nan a haya hopi informacion pa prepara nan mes.



E workshop nan a consisti di temanan manera budgetering, diferencia cultural, bida social, inteligencia emocional, heimwee, asuntonan bancario y seguro, diferente opcionnan den e instituto pero tambe nan a sigui un les di Hulandes y a haci un nulmeting pa haya sa unda nan nivel di e idioma ta y kico nan por haci pa drecha esaki.
Tambe e workshop nan aki a brinda nan oportunidad pa sali di nan zona confortabel y asina duna otro feedback sin cu mester bira personal of defensivo. Mayornan di e studiantenan tambe a participa na dos di e workshop nan y asina a haya mas informacion con pa laga los di nan yiu na un manera diferente.



E workshop nan aki a wordo duna door di Juffrouw Lisanne Gomez, docente di EPI Sector Economia y Suzette Bareño, Sr Advisor den departamento di Recurso Humano di Aruba Bank.

Bingo pa recauda fondo pa Misa Inmaculada Concepcion posponi

Pa medio di esaki Comision di Bingo, bao auspicio di Conseho Pastoral Parokial Santa Cruz ta informa un y tur cu e Bingo cu lo a tuma luga dia 27 di juni 2020 na Club Caiquetio a keda posponi te proximo aviso.

Comision mester a tuma e decision aki teniendo cuenta cu e resultado directo di covid-19. Di e forma aki Comision ta cumpli cu tur rekisito prescribi pa cu salud y seguridad di tur hende. Comision ta haci un yamada general na tur esnan cu a ricibi un of mas buki di Bingo pa warda e bukinan bon te ora cu anuncia e fecha nobo pa e Bingo.

Comision ta gradici tur esnan cu a demostra interes pa yuda y ta spera di sigui conta cu nan apoyo y cu tur otro persona cu ta desea di join nan despues. Pues un y tur, keda pendiente pa e fecha nobo di e grandioso Bingo na fabor di proyectonan na Misa "Inmaculada Concepcion". Bendicion di Dios sea semper cu boso. Masha danki di antemano.

Den nomber di Pastor Jairo Maduro, Pastor di Parokia y Sr. Sixto Vrolijk, President di Comision di Bingo.

Fiesta y Nobena na honor di La Birgen del Carmen

Pastoor Raffy Cananea y e Comunidad di Carmelita di Parokia Santa Theresita di Niño Hesus di San Nicolas ta invita tur devoto, parokiano y henter Pueblo di Aruba pa un Santo Sacrificio di Misa diahuebs 16 di juli pa 6or di atardi pa celebra e Fiesta di La Birgen del Carmen.

E nobena na honor di La Birgen del Carmen ta cuminsa diamars 7 di juli na Misa Sta. Theresita di Niño Hesus pa 5 pm, sigi pa un Santo Sacrificio di Misa. E dianan 8, 9 y 10 di juli e nobena ta tuma lugar tambe na Misa Sta. Theresita pa 5pm.
Diasabra 11 di juli e nobena ta sigi na Kapel Emanuel pa 6pm y diadomingo 12 di juli na Misa Sta. Theresita pa 6am (mainta). E ultimo dia di nobena ta diaranson 15 di juli pa 6pm na Misa Sta. Theresita di Niño Hesus.

Despues di cada dia di nobena ta sigui un Santo Sacrificio di Misa. Ban nos tur hunto uni den oracion na honor di La Birgen del Carmen specialmente den e temponan dificil aki.

Dianan di nobena:
Diamars 7 di juli – 5pm - Misa Sta. Theresita
Diaranson 8 di juli – 5pm – Misa Sta. Theresita
Diahuebs 9 di juli – 5pm – Misa Sta. Theresita
Diabierna 10 di juli – 5pm – Misa Sta. Theresita
Diasabra 11 di juli – 6pm – Kapel Emanuel
Diadomingo 12 di juli - 6am – Misa Sta. Theresita
Dialuna 13 di juli – 5pm – Misa Sta. Theresita/
Diamars 14 di juli – 5pm – Misa Sta. Theresita
Diaranson 15 di juli – 5pm – Misa Sta. Theresita
Diahuebs 16 di juli Fiesta di La Birgen del Carmen pa 6pm na Misa Sta. Theresita di Niño Hesus.



Dios ta nos refugio, E ta nos fortalesa, El a resulta un yudado den mester.
(Salmo 46,1)

Gradicido pa tur locual el a nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di mi esposo, mi tata, mi suegro y nos welo:



Edmond (Eddy) Jelten
***18 di februari 1938 - †23 di juni 2020**

Na nomber di su:

Esposa: Rosalia (Jojo) Jelten-Koolman

Yiu: Ferdinand y esposa Ivonne Jelten-Vollebregt

Nietonan: Julian y Justus Jelten

Ruman: Rudy Jelten y famia na Hulanda

Cuñanan:
Vda. Chela Fortuin-Koolman y famia na Hulanda
Vda. Magdalena Koolman-Kelly y famia
Sira y Roy Chong-Koolman y famia

Demas famia, sobrino y sobrinanan, amigonan y conocirnan

Oportunidad pa duna condolencia na famia y tuma despedida lo ta **dialuna 29 di juni 2020 for di 9 or pa 11 or di mainta** na Aurora Funeral Home sigui pa cremacion den circulo familiar.

Enbes di flor of krans, lo aprecia un donacion pa Koningin Wilhelmina Kankerfonds.

Bo(so) presencia lo ta un gran consuelo pa nos



Salmo 91

1.Esun ku ta biba bou di e proteccion di e Haltisimo lo permanese den e sombra di e Todopoderoso.

2.Lo mi bisa Senjor Mi refugio I mi forti, mi Dios, den Kende mi ta confia.

Nos ta anuncia fayecimiento di:



Sr. Francisco Jansen
Mihor conoci como 'Frans'
***10-10-1939 - † 23-06-2020**

Na nomber di su:

Yiunan:
Roland Francisco Jansen
Patrick Anthony Jansen y Anny Jansen-Rios y famia
Jairo Jansen y Nurys Jansen-Abdala y famia

Nietonan stima:
Juleimys Catherine Jansen
Illianne Manuela Jansen
Allysha Marie Jansen
Jediael Joseph Jansen

Mama di su yiunan: Sra. Supriana Epifania Tromp y esposo Lucas Semeleer

Mama: † Ana Maria Loefstop

Tata: † Joseph Jansen

Rumannan:
† Rufina Jansen-Croes y † Jacintho Croes y yiunan
† Julieta Quilotte-Jansen y Hector Quilotte
Sr. Lourens y Dita Jansen y yiunan
Sra. Betty y Gemmy de Freitas Jansen
Sr. Marcial "Chai" Jansen y yiunan
Sra. Viuda Sita Angela Jansen y yuinan
Sr. Andres "Sedi" y Vilma Jansen y yiunan
Sra. Viuda Mary Wever Jansen y yiunan

Su bon amigonan Fernando Martina y Leo Hart y otro amigonan y conocirnan di Manchebo Beach Hotel.
Su amigonan di Full Gospel y su rumannan di Iglesia House of Divine Glory

Iha: sra. Sharon Tromp

Tanta y omonan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, tur su bon bisinjanan y conocirnan.

Demas famia: Jansen, Boekhoudt, Kelly, De Mey, Solognier, Erasmus, Thiel, Kock y demas famia

Na tur su ex coleganan y amigonan di Aruba Bank NV, Caribbean Hotel, Manchebo Beach Hotel, Americana Hotel Aruba, Colegio Arubano (Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba), Directie Financien (Land Aruba)

Ta invita pa e acto di condolencia cu lo tuma lugar dia 29 juni 2020 di 7or pa 9or na Funeraria Aurora, sigui pa e acto di entiero cual lo tuma lugar dia 30 juni 2020 di 2or pa 4or di atardi na Funeraria Aurora sigui pa Santana Catolico na Paradera.

Nos disculpa cu despues di entiero no por ricibi bishita di condolencia na cas

Ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den Dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Boderie
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Eagle
Tel. 587 9011

San Nicolas:
San Lucas
Tel. 584 5119

Servicio di Taxi

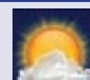
Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo



Tempo:
Parcialmente nubia cu un awasero local.Temperatura maximo 33 grado Celsius. Temperatura minimo 27 grado Celsius. Bahada di solo: 7:08pm. Subida di solo: 6:17am.

Biento:
For di direccion oost y modera te basta fuerte; Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo). Den dia fuerte te duro den rafaga; Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/or, 22 te 33 nudo).

Situacion general di tempo:
Un ola tropical den parti oost di Caribe lo pasa bay west. Esaki lo trece humedad den e partinan mas abou di atmosfera cu por produci un awasero localmente, principalmente den oranan di marduga y mainta awe. Un proximo ola tropical lo drenta parti oost di Caribe den curso di awe diasabra. Di otro un banda por bisa cu otro nubia di stof di Sahara ta drentando area di Caribe. Sinembargo, e biaha aki e concentracion di stof lo ta menos cu ultimo dianan. A pesar di esaki ta sugeri personanan cu dificultad respiratorio y alergia pa tene esaki na cuenta.

Condicion maritimo/ estado di lama:
Un estado di lama modera te localmente poco bruto ta wordo spera pa proximo 24 ora. Olanan lo ta for di oost entre 4 pa localmente 8 pia. E olanan di mas halto ta na e partinan oost te noordwest.

Aviso/ alerta:
Un aviso pa boto chikito ta na vigor pa e partinan oost te noordwest di costa. Ta suplica ocupantenan di boto chikito pa bay cu cautela riba lama habri generalmente.

Fenomenonan special:
Un nubia di stof di Sahara ta drentando area di Caribe atrobe; por spera concentracion varia di stof durante proximo weekend. Sinembargo, e concentracion lo ta menos cu e ultimo dianan.
Un temblor a tuma luga diabierna mainta 6.33 ora local, cual a wordo sinti na diferente parti di Aruba. E epicentro tabata na 140km zuid- zuidwest di Aruba, of tambe 35km noord di Capatarida Venezuela. E magnitud tabata di 4.5 (mms) na un profundidad di 126km.

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 06/26/2020



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.28	1.30	1.32
CHF	187.73	188.45	189.25
GBP	2.14	2.19	2.25
JPY	165.17	166.68	168.36
EUR	198.04	199.85	201.86
DKK	25.83	26.55	27.35
NOK	17.38	18.10	18.90
SEK	18.08	18.80	19.60
For amounts up to Afl. 100,000			

Directie Scheepvaart Aruba (DSA) ta cera pa publico te cu 3 di juli pa mudamento



Scheepvaart Aruba (DSA) ta informa cu su oficina lo ta cera pa publico for di diamars 23 di juni y te cu diabierna 3 di juli 2020.

Den conexion cu mudamento, Directie entrante dialuna 6 di Juli 2020, Directie Scheepvaart lo resumi su operacionnan na e adres nobo cu ta Italiestraat 20. Riba dicho fecha tambe lo cuminsa brinda servicio atrobe na publico.

Diasabra awor por busca plach'i number di aña 2020 den forma di Drive-Thru

Lo otorga e plachinan A-14501 te cu A-20000



Departamento di Impuesto (DIMP) ta participa cu e otorgamento di plach'i number 2020 na publico en general ta sigui diasabra awor, dia 27 di juni 2020, den forma di Drive-Thru. Pues publico lo no baha for di nan auto. Tur cliente cu tin e number A-14501 te cu A-20000 ta keda invita pa pasa libremente y busca e plachinan di number.

E DIMP Drive-Thru lo ta riba e parkeerplaats di e oficina principal na Camacuri y lo start 9 or di mainta y lo termina pa 1 or di atardi (nonstop). Ta pidi tur cliente pa tene cuenta cu e documentonan rekeri. Esakinan ta e comprobante di pago original di DIMP y un polisa di seguro vigente. Departamento di Impuesto ta enfatisa cu e servicio di Drive-Thru ta solamente pa otorgamento di plach'i number 2020. Pa tur otro asunto cu no ta regarda otorgamento di plachi, manera pago of registracion di vehiculo di motor lo mester acudi den siman sea na oficina principal na Camacuri of un MFA, cerca nos caheronan durante nos orario di custumber.

DIMP Drive-Thru

Departamento di Impuesto ta pidi pa tene bon cuenta cu e Drive-Thru lo ta accesibel solamente via e caminda Avenida Milio Croes (bira na altura di e tire shop), drenta Rumbastraat. Aki ta sigui un ilustracion importante.

Ta pidi tur cliente pa tuma bon nota di e participacion aki y ta pidi esnan cu nan plachi tin e number menciona pa haci uzo di e oportunidad. Si bo plach'i number no ta na turno, no preocupa, sigui nos anuncionan via Facebook pa e siguiente dianan di otorgamento.





Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 26 Juni 2020 Anochi

Catochi	
Sorteo # 7068	
7607	
8963	
1055	
Big 4	Sorteo # 6112
4523	
1Off	Sorteo # 817
4637	
Zodiac	Sorteo # 4871
9129	
Libra	

Lotto 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	660.000,-
0 x Match 4+	
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

Lotto di Dia	06-15-19-21-24
Sorteo # 5099	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	51.000,-
5 x Match 4	
121 x Afl. 8,00	

Mini Mega	03-15-16-29
Sorteo # 1258	Mega Ball 06
0 x Jackpot	450.000,-
0 x match 4	
2 x Afl. 500,00	
52 x Afl 50.00	
92 x Afl.15,00	

Mini Mega Mega Plus **Afl. 560.000,-**



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 26 Juni 2020 Merdia

Catochi	
Sorteo # 2895	
8901	
2496	
5215	
Big 4	Sorteo # 2895
0677	
1Off	Sorteo # 951
8773	
Zodiac	Sorteo # 2895
1788	
Aries	

Lotto 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	660.000,-
0 x Match 4+	
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

Lotto di Dia	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	50.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 8,00	

Mini Mega	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	440.000,-
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

Mini Mega Mega Plus **Afl. 540.000,-**

U.S. police registry would fail without changes in states

Continued from Front

In the wake of Floyd's death, lawmakers in several states have proposed bolstering their states' powers to identify and remove problem officers.

"I think the politicians have been reluctant to take a step that might be perceived as anti-police," Ohio Attorney General Dave Yost said.

Yost and Ohio Gov. Mike DeWine, both Republicans, have proposed giving their state's police licensing agency the power to remove officers from law enforcement for racial profiling or other misconduct that doesn't lead to a criminal charge, a power many states already have.

"The potential for reform is better than it's been in my professional lifetime," Yost said. "That doesn't mean it's a certainty on how much we're going to get, but there's a genuine interest and willingness to look at these things seriously and honestly."One measure of police misconduct at a state level is decertification. Almost all states issue licenses to police officers by mandating standards and training. Most states can decertify an officer's license to prevent a bad one from working in law enforcement. The Associated Press this month asked all 50 states to provide the number of officers they decertified for the last five full years. Georgia said it decertified 3,239 officers between 2015 and 2019. Minnesota, where Floyd died after a white police officer pressed a knee on his neck for several minutes, decertified 21. Maryland decertified just one officer.



In this Feb. 20, 2020 file photo, Ohio Attorney General Dave Yost, speaks in Columbus, Ohio.

Associated Press

Minnesota revokes an officer's license automatically only after the officer is convicted of a felony. Georgia can take an officer's license on several grounds, including misuse of force, committing a theft that isn't prosecuted or lying in an internal investigation.

The suburban Minneapolis police officer who killed Philando Castile, a Black man, during a 2016 traffic stop was never decertified. The officer, Jeronimo Yanez, was acquitted of second-degree manslaughter and later left his department under a settlement. He is not working in law enforcement elsewhere in Minnesota, according to the state licensing board.

A federal requirement to collect police misconduct data already exists. According to criminal justice experts, the Justice Department has never met a requirement in the landmark 1994 crime bill — signed by then-President Bill Clinton, a Democrat — that it would "acquire data about the use of excessive force by law enforcement officers" and publish an annual summary. Then-President Barack Obama created a task force on policing that in 2015 recommended the creation of a police misconduct registry, but no action was taken. And the outlook for a policing bill is newly uncertain after Senate Democrats on Wednesday blocked a Republican proposal from moving forward. The House approved a far-reaching police overhaul from Democrats on Thursday, but it has almost zero chance of becoming law. In the meantime, the most complete information on officer shootings, sexual assaults and arrests has been compiled by university researchers and news organizations.

In 2015, The Associated Press found that nearly 1,000 officers had been decertified across the country over six years for sexual assault or other forms of sexual misconduct.

The AP's investigation uncovered examples of officers who were accused of sexual misconduct at one agency, fired or allowed to resign, then rehired in law enforcement and accused of misconduct again.

Five states — California, Hawaii, Massachusetts, New Jersey and Rhode Island — have no decertification process at all. Neither does the federal government for most of its estimated 130,000 law enforcement officers, including agents in the FBI, U.S. Immigration and Customs Enforcement and the U.S. Border Patrol.

The Department of Justice declined to comment on how it would implement Trump's executive order.

For now, states voluntarily submit the names of officers to a private database called the National Decertification Index that police agencies can use in hiring. But Georgia doesn't submit names to the index because it is "not a governmental institution," according to Ryan Powell, deputy director of the state's standards board. Meanwhile, Minnesota and almost all other states do.

The index was created and updated with Department of Justice grant funding but last received federal money in 2005, said Mike Becar, director of the organization that runs the index. He runs the database on roughly $1,000 a month.

"The federal government could apply a lot more pressure," Becar said. "The biggest hurdle is the 50 states with their own individual laws and regulations and legislatures." ❑

Judge blocks 25% capacity rule for religious services in N.Y.

By KAREN MATTHEWS
Associated Press

NEW YORK (AP) — A federal judge on Friday blocked New York state from enforcing coronavirus restrictions limiting indoor religious gatherings to 25% capacity when other types of gatherings are limited to 50%.

Judge Gary Sharpe enjoined Gov. Andrew Cuomo, New York City Mayor Bill de Blasio and Attorney General Letitia James from enforcing some of the capacity restrictions put in place by executive order to contain the spread of the virus.

The plaintiffs' religious activities "will be burdened and continue to be treated less favorably than comparable secular activities," Sharpe said in his 38-page ruling from Albany.

The plaintiffs, two Roman Catholic priests from upstate New York and three Orthodox Jewish congregants from Brooklyn, argued that the restrictions violated their First Amendment rights to practice their religion.

The plaintiffs said the restrictions forced the Rev. Steven Soos and the Rev. Nicholas Stamos to either turn away parishioners who wished to attend Mass "or to hold more Masses per day than are possible."

Christopher Ferrara, an attorney for the plaintiffs, called the unequal restrictions "an irrational targeting of houses of worship."

Restrictions limiting the number of people who can attend outdoor religious gatherings will also be lifted by the injunction.

The judge noted that both Cuomo and de Blasio have expressed approval for protests against racism and police brutality that followed the death of George Floyd in Minneapolis last month while continuing to support restrictions on religious gatherings.

"Governor Cuomo and Mayor de Blasio could have just as easily discouraged protests, short of condemning their message, in the name of public health and exercised discretion to suspend enforcement for public safety reasons instead of encouraging what they knew was a flagrant disregard of the outdoor limits and social distancing rules," he said. ❑



In this April 28, 2020 file photo, hundreds of mourners gather in the Brooklyn borough of New York, to observe a funeral for Rabbi Chaim Mertz, a Hasidic Orthodox leader whose death was reportedly tied to the coronavirus.

Associated Press

American Airlines will book flights to full capacity

By DAVID KOENIG
AP Airlines Writer

DALLAS (AP) — American Airlines will start booking flights to full capacity next week, ending any effort to promote social distancing on its planes while the United States sets records for new reported cases of the coronavirus.

American's move matches the policy of United Airlines but contrasts sharply with rivals that limit bookings to create space between passengers to minimize the risk of contagion.

American said Friday that it will continue to notify customers if their flight is likely to be full, and let them change flights at no extra cost. The airline said it will also let passengers change seats on the plane if there is room and if they stay in the same cabin.

Since April, American has limited bookings to about 85% of a plane's capacity by leaving about half the middle seats open. However, the airline will start selling every seat it can beginning next Wednesday.

Delta says it is capping seats at about 60% of capacity and Southwest at about 67%, both through Sept. 30. JetBlue says it will leave middle seats empty through July 31 unless the person is traveling with a passenger in an adjoining seat.



In this March 31, 2020 file photo American Airlines planes are parked at Pittsburgh International Airport in Imperial, Pa.

Associated Press

United, Spirit Airlines and now American, however, are taking a different approach, arguing that other steps — including stepped-up cleaning procedures and requiring all passengers to wear face coverings — eliminate the need to block some seats. United CEO Scott Kirby has said social distancing is impossible on planes anyway; that even with empty middle seats, people are less than six feet away from each other.

Photos and videos of full flights on American and United have drawn criticism for their lack of social distancing.

The number of confirmed new COVID-19 infections in the U.S. hit an all-time high of 40,000 on Friday, eclipsing a record set on April 24, according to Johns Hopkins University.

American is based in Fort Worth, Texas, where Gov. Greg Abbott on Friday rolled back some steps the state had taken just two months ago in an aggressive attempt to re-open its economy.

The airline announced the change deep into a press release that was mostly devoted to measures it is taking to clean planes and kill the virus.

"As more people continue to travel, customers may notice that flights are booked to capacity starting July 1," American said. Starting Tuesday, American will ask passengers to confirm that they haven't had COVID-19 symptoms in the previous 14 days.

Henry Harteveldt, a travel analyst with Atmosphere Research Group, said American "is clearly putting its profitability ahead" of the health of both passengers and its own employees.

"Packing an airplane 100% full without health testing in place is a risky business decision. If someone contracts the COVID-19 virus on a 100% full plane, they're going to sue American Airlines," Harteveldt said. "Just because another airline is doing it doesn't mean it's the right business decision."

But another expert, travel agent Brett Snyder, who writes a blog called Cranky Flier, said American probably has data to back up its decision from a business perspective.

"If they are making this change to sell every seat, then they know that people talk a lot" about preferring empty middle seats, "but in the end they will still fly if the price is right," Snyder said.

Since April, American offered to rebook people whose flights might be full, but only about 4% of passengers have taken that option, according to the airline.

Snyder said most people flying now are leisure travelers who have decided that it's an acceptable risk. He said rules on face masks, extra cleaning measures, and high-efficiency air-filtration systems make planes "a relatively safe place."

Airlines have been devastated by the pandemic, as travel dropped by about 95% at its low point in April. Since then, traffic has picked up slightly — the number of people passing through security checkpoints at U.S. airports on Thursday was 77% lower than the comparable day a year ago.

American Airlines spokesman Ross Feinstein said the airline has been considering booking to full capacity for a few weeks as passenger numbers have risen. On Monday, American's traffic was the highest since March, he said.

Airlines have struggled to balance concern about safety during the pandemic with their need to sell tickets. Airline revenue has plummeted since early March, forcing the carriers to rely on billions in federal aid and private borrowing to survive until travel recovers, which might not happen until there is a vaccine.

Frontier Airlines tried to charge passengers extra to guarantee they would be next to an empty middle seat. The budget airline was forced to retreat last month amid accusations that it was trying to profit from people's fear of contracting a deadly virus.❑

Police solve case of girl abducted, raped, killed in 1982

COLUMBUS, Ohio (AP) — A nearly four-decade-old cold case involving the abduction, rape and murder of an 8-year-old girl was pronounced closed Friday when Columbus police said a new genealogical testing technique identified the girl's killer.

For years, police sought clues in the death of Kelly Prosser, abducted while walking home from a Columbus elementary school on Sept. 20, 1982. Her body was found in a Madison County cornfield two days later.

Detectives began working with a genealogy company in the past few months to use DNA from the crime scene to identify the suspect. After establishing a family tree, police interviewed family members and determined that Harold Warren Jarrell was Kelly's killer.

Jarrell died in Las Vegas in 1996 at 67. Jarrell was convicted of a similar abduction in Columbus in 1977 but no evidence tied him to Prosser's case, police said.

"It is satisfying to let the family know what happened to their little girl though it doesn't bring her back," said Det. Dana Croom of the police department's Cold Case Unit.

The technique known as genetic genealogy testing and research has solved a number of high-profile cold cases nationally in recent years, including California's so-called Golden State Killer.❑

Canada's Trudeau rules out releasing Huawei tech executive



Prime Minister Justin Trudeau speaks during a news conference on the COVID-19 pandemic outside his residence at Rideau Cottage in Ottawa, Thursday, June 18, 2020.
Associated Press

By ROB GILLIES
Associated Press

TORONTO (AP) — Canadian Prime Minister Justin Trudeau on Thursday ruled out releasing a top Chinese tech executive in an attempt to win the release of two Canadians detained by Beijing.

Trudeau said releasing Huawei's Meng Wanzhou would tell China that it can get want it wants by arresting Canadians. He said it would put more Canadian citizens at risk by signaling Canada can be intimidated.

"Randomly arresting Canadians doesn't give you leverage over the government of Canada," Trudeau said.

Meng, the chief financial officer of Huawei and daughter of the company's founder, was arrested by Canadian authorities at Vancouver's airport in late 2018. The U.S. wants her extradited to face fraud charges, and her arrest infuriated Beijing.

In what is widely believed to be an attempt to pressure Canada to release Meng, China arrested former Canadian diplomat Michael Kovrig and Canadian entrepreneur Michael Spavor and charged them with spying.

"We deplore what China did in arbitrarily detaining the two Michaels, in directly linking those arrests," Trudeau said.

A letter to Trudeau signed by 19 former Canadian politicians and diplomats urges that Meng be freed in a bid to win the release of the detained Canadians. Signatories to the letter include former ministers in Trudeau's Liberal party as well as former Conservative minister Lawrence Cannon.

"I deeply disagree with them," Trudeau said. "We cannot allow political pressures or random arrests of Canadian citizens to influence the functioning of our justice system. So I respect these individuals, but they're wrong."❑



In this Wednesday, June 10, 2020 file photo, a statue of Belgium's King Leopold II is smeared with red paint and graffiti in Brussels.
Associated Press

Mixed-race women sue Belgium for crimes against humanity

By SAMUEL PETREQUIN
Associated Press

BRUSSELS (AP) — Five mixed-race women born in Congo when the country was under Belgian rule who were taken away from their Black mothers have filed a lawsuit for crimes against humanity targeting the Belgian state.

With their claim, they hope Belgium will finally recognize its responsibility in the suffering endured by the thousands of mixed-race children, known as "métis," who were snatched away from families and placed in religious institutions and homes.

"This systematic policy of racially motivated abduction is a crime against humanity," Michele Hirsch, a lawyer for the women, told The Associated Press on Friday. "It is not enough to say: 'We apologize.' Reality has to be taken into account. Their lives have been shattered."

Last year, Belgium's then-prime minister, Charles Michel, apologised to the métis children who were kidnapped toward the end of the colonization period in the 1940s and 1950s.

The five women, all born between 1945 and 1950, filed their lawsuit as the Democratic Republic of Congo prepares to celebrate the 60th anniversary of the country's independence amid growing demands that Belgium reassess its colonial past. In the wake of the protests against racial inequality in the United States, several statues of King Leopold II, who is blamed for the deaths of millions of Africans during Belgium's colonial rule, have been sprayed with paint, while a petition called for the country to remove all statues of the former king.

Hirsch said the five women — four who now live in Belgium and one in France — were aged between 2 and 4 when they were taken away at the request of the Belgian colonial administration, in cooperation with the local Catholic church authorities.

"Their fathers were white and did not legally recognize their child," Hirsch said.

According to the legal documents, in all five cases the fathers did not exercise parental authority and the Belgian administration threatened the children's Congolese families with reprisals if they refused to let them go.

The children were placed at a religious mission in Katende, in the province of Kasai, with the Sisters of Saint Vincent de Paul. There, they lived with some 20 other mixed-race girls and Indigenous orphans in very hard conditions.

"They arrived without clothes or shoes, having lost all their affective bonds," Hirsch said. "Some children were allowed to go to school, but they also needed to work."❑

In Nigeria, an Islamic State-linked group steps up attacks

By HARUNA UMAR and SAM OLUKOYA
Associated Press

MAIDUGURI, Nigeria (AP) — An Islamic State-linked group appears to be regaining strength in northeastern Nigeria and is now warning it will target civilians who help the military or even humanitarian organizations.

The Islamic State in West Africa Province, which broke away from Boko Haram in 2016, had appeared weakened earlier this year by internal feuding, said Nnamdi Obasi, the senior adviser for Nigeria at the International Crisis Group.

But earlier this month it killed more than 120 people in a single week, including 40 in Monguno, a town housing an estimated 150,000 displaced people and a U.N. humanitarian base that was only able to repel the jihadists after hours of fighting.

“The new attack now suggests that there is a new flare to their violence,” Obasi said.

The Islamic State in West Africa Province broke away from Boko Haram following a dispute over leadership and the strategy of attacking civilian targets such as mosques and marketplaces.



This photo taken Saturday, June 13, 2020 shows the aftermath of an attack by Islamic extremists in Monguno, northeastern Nigeria.

Associated Press

The splinter faction is now believed to have as many as 5,000 fighters, according to a International Crisis Group report last year.

Boko Haram has focused on attacking military units, targeting soldiers on guard or patrol operations. The extremist group also has attacked civilians through suicide bombings often carried out by young girls.

A new campaign by the Nigerian military and the regional multinational joint task force resulted in the “killing of over 1,200” Boko Haram and ISWAP fighters, according to the military, which claims many of their commanders have been killed or arrested.

The renewed push by the Islamic State in West Africa Province comes after the military scored some major gains against the extremists in the northeast.

Nigeria’s military and the multinational security force “have made tremendous success” in targeting the group’s operational bases, said Kabiru Adamu, a security consultant based in Nigeria.

Those wins have been attributed, in part, to help from communities that are increasingly willing to help the military in the hope that they can end the violence that has engulfed the region for more than a decade.

That has led the Islamic State West Africa Province to announce a shift in tactics that threatens to deepen the crisis.

Pamphlets left at the scene of the recent attacks warned civilians that they may be considered targets if they aid the military or humanitarian groups.

It’s a marked shift for the group, which until now has spared Muslim residents as long as they pledge allegiance to the group and pay taxes that are illegally levied on them, said Bunu Malam-Kolo, chief of a local defense group trying to protect civilians in northeastern Borno state.

The recent reports of civilians aiding the military has infuriated the ISWAP group. The militants have even publicly named the communities they intend to attack next. ❑

Israeli military says 2 Gaza rockets hit southern Israel

GAZA CITY, Gaza Strip (AP) — The Israeli military said Palestinian militants in the Gaza Strip fired two rockets late on Friday toward southern Israel, shattering months of near-total calm.

There were no reports of damage or injury and no Palestinian militant group immediately claimed responsibility for the attack.

The rockets came a day after Gaza's Hamas rulers warned of violence over Israeli plans to annex parts of the occupied West Bank.

Tensions are simmering in the Palestinian territories over Israel's annexation plans for the West Bank, including the strategically important Jordan Valley.

The annexation would effectively dash Palestinian hopes of establishing a viable state in the West Bank, Gaza Strip and east Jerusalem.



Hamas supporters paint heir faces while mach with their green and national flags during a protest against Israel's plan to annex parts of the West Bank and U.S. President Donald Trump's mideast initiative, after Friday prayer at the main road of Khan Younis City, Gaza Strip, Friday, June 26, 2020.

Associated Press

On Thursday, the armed wing of Hamas warned of violence if Israel proceeds with the annexation plans, saying such a move amounts to "a declaration of war."

For most of the first half of 2020, the Gaza-Israel frontier remained calm as Hamas stopped weekend demonstrations that often turned violent. ❑

U.S. to provide Cambodia with $56 million in development aid

PHNOM PENH, Cambodia (AP) — The United States has agreed to provide Cambodia with more than $56 million in development assistance, the two countries announced.

The aid provides an opportunity to improve relations between the nations, which are strained because of Washington's criticism of Prime Minister Hun Sen's government as authoritarian and undemocratic.

After the U.S. judged Cambodia's 2018 general election to be unfree and unfair, it imposed limited diplomatic and economic sanctions to show its disapproval.

The U.S. is also competing with China for influence in Cambodia, where Beijing has its strongest political foothold in Southeast Asia thanks to generous aid and investment and a lack of criticism of Hun Sen's style of governing.

The joint statement received Friday said $38 million of the aid is for health and education, and about $18 million for agriculture and environmental programs.

It quoted Chin Bun Sean, a government minister and vice chairman of Cambodia' state development agency, as saying the agreement signed Thursday "is an important pillar in promoting and strengthening the cooperation and partnership between the two countries."❑

Facebook to label all rule-breaking posts - even Trump's

By BARBARA ORTUTAY
AP Technology Writer
OAKLAND, Calif. (AP) — Facebook said Friday that it will flag all "newsworthy" posts from politicians that break its rules, including those from President Donald Trump.



This combination of photos shows logos for social media platforms, from left, Facebook, Twitter and Instagram.
Associated Press

CEO Mark Zuckerberg had previously refused to take action against Trump posts suggesting that mail-in ballots will lead to voter fraud, saying that people deserved to hear unfiltered statements from political leaders. Twitter, by contrast, slapped a "get the facts" label on them.

"The policies we're implementing today are designed to address the reality of the challenges our country is facing and how they're showing up across our community," Zuckerberg wrote on his Facebook page announcing the changes.

Zuckerberg said the social network is taking additional steps to counter election-related misinformation. In particular, the social network will begin adding new labels to all posts about voting that will direct users to authoritative information from state and local election officials.

Facebook is also banning false claims intended to discourage voting, such as stories about federal agents checking legal status at polling places. The company also said it is increasing its enforcement capacity to remove false claims about local polling conditions in the 72 hours before the U.S. election.

Ethan Zuckerman, director of the Massachusetts Institute of Technology's Center for Civic Media, said the changes are a "reminder of how powerful Facebook may be in terms of spreading disinformation during the upcoming election."

He said the voting labels will depend on how good Facebook's artificial intelligence is at identifying posts to label.

"If every post that mentions voting links, people will start ignoring those links. If they're targeted to posts that say things like 'Police will be checking warrants and unpaid traffic tickets at polls' -- a classic voter suppression disinfo tactic -- and clearly mark posts as disinfo, they might be useful," he said.

But Zuckerman noted that Facebook "has a history of trying hard not to alienate right-leaning users, and given how tightly President Trump has aligned himself with voter-suppressing misinfo, it seems likely that Facebook will err on the side of non-intrusive and ignorable labels, which would minimize impact of the campaign."

Earlier in the day, shares of Facebook and Twitter dropped sharply after the the giant company behind brands such as Ben & Jerry's ice cream and Dove soap said it will halt U.S. advertising on Facebook, Twitter and Instagram through at least the end of the year.

That European consumer-product maker, Unilever, said it took the move to protest the amount of hate speech online. Unilever said the polarized atmosphere in the United States ahead of November's presidential election placed responsibility on brands to act.

The company, which is based in the Netherlands and Britain, joins a raft of other advertisers pulling back from online platforms. Facebook in particular has been the target of an escalating movement to withhold advertising dollars to pressure it to do more to prevent racist and violent content from being shared on its platform.

"We have decided that starting now through at least the end of the year, we will not run brand advertising in social media newsfeed platforms Facebook, Instagram and Twitter in the U.S.," Unilever said. "Continuing to advertise on these platforms at this time would not add value to people and society."❑

Despite green pledges, Amazon's carbon footprint grew 15%

By JOSEPH PISANI
AP Retail Writer
NEW YORK (AP) — Amazon said Tuesday that its carbon footprint rose 15% last year, even as it launched initiatives to reduce its harm on the environment.

The online shopping giant said activities tied to its businesses emitted 51.17 million metric tons of carbon dioxide last year, the equivalent of 13 coal burning power plants running for a year. That's up from 2018, when it reported a carbon footprint of 44.4 million metric tons. Amazon disclosed its carbon footprint the first time last year after employees pressured the company to do more to combat climate change.

Gregg Marland, a professor at the Research Institute for Environment, Energy and Economics at Appalachian State University, said his first reaction to Amazon's massive carbon footprint was, "Oh wow." But he said the company was comprehensive in calculating the number, even including the emissions from shoppers' drives to its Whole Foods grocery stores and the energy used to make a Kindle tablet.

Amazon said that while its carbon footprint grew, the amount of carbon it emitted for every dollar spent on the site fell 5% between 2018 and 2019.



In this Oct. 10, 2018, file photo, Amazon Prime boxes are loaded on a cart for delivery in New York.
Associated Press

The Seattle-based company also said it's on track to have 100% of its energy use come from solar panels, wind turbines and other renewable energy by 2025, five years earlier than it had planned. And on Tuesday, Amazon announced it would start a $2 billion fund to invest in companies that make products and technology that help fight climate change.

But the increase in its carbon footprint shows how tricky it is for a rapidly-growing company like Amazon to cut down on pollution.❑

ARUBA TODAY

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Assistant Director
Xiomara Arends

Editor in Chief
Linda Reijnders
(linda.reijnders@cspnv.com)
Liza Koolman (Management assistant)

Editors
Richard Brooks

Sales
Linda Reijnders
(linda.reijnders@cspnv.com)
Sulaika Croes

Classifieds
classified@cspnv.com

Distribution and Collection
accounting@bondia.com

Social / Website
Juan Luis Pinto
Pilar Flores

Columnists
Anthony Croes
Joris Zantvoort
Shanella Pantophlet
Steve Francees
Thais Franken

Weststraat 22
T: 582-7800
E: news@arubatoday.com
W: www.arubatoday.com
@arubatoday

ARUBA TODAY

LGBTQ Pride at 50: Focus shifts amid pandemic, racial unrest

By JEFF McMILLAN
Associated Press

SCRANTON, Pa. (AP) — LGBTQ Pride is turning 50 this year a little short on its signature fanfare, after the coronavirus pandemic drove it to the internet and after calls for racial equality sparked by the killing of George Floyd further overtook it.

Activists and organizers are using the intersection of holiday and history in the making — including the Supreme Court's decision giving LGBT people workplace protections — to uplift the people of color already among them and by making Black Lives Matter the centerpiece of Global Pride events Saturday.

"Pride was born of protest," said Cathy Renna, communications director of the National LGBTQ Task Force, seeing analogies in the pandemic and in common threads of the Black and LGBTQ rights movements.

"Trans women of color have been targeted in what has been called an epidemic, and the Stonewall uprising happened in response to police harassment and brutality," Renna said in an email.

The first Pride march took place June 28, 1970, a year after the 1969 uprisings at the Stonewall Inn, a gay bar in New York, which were led by trans women of color.

A few other commemorations took place that year and later spread until 50 years on, there's scarcely a patch on Earth that doesn't host some type of Pride event.

New York's is among the largest, but social distancing measures to check the spread of COVID-19 everywhere from Scranton to Sao Paulo made cancellation or postponement a certainty.

Global Pride is billed as a 24-hour stream of music, performances, speeches and messages of support. It is being hosted Saturday by Todrick Hall on his YouTube channel, on iHeartRadio's YouTube channel and on the Global Pride website.

It will feature activists and politicians, including Canadian Prime Minister Justin Trudeau, and entertainers such as Betty Who, Deborah Cox, Laverne Cox, Jake Shears and Martha Wash.



In this June 30, 2019, file photo, marchers participate in the Queer Liberation March in New York.
Associated Press

"Trans folks, particularly the LGBTQ-I folks of color, have gotten discrimination from the larger systems of white supremacy and on racist terms, and then also have experienced transphobia and homophobia within our own communities," Laverne Cox, the pioneering trans actor who starred in "Orange Is the New Black," told The Associated Press in an interview this month.

"And so, part of what the Black Trans Lives Matter movement ... is acknowledging that communities of color still have a lot of work to do to fully reconcile our history of transphobia, specifically, and homophobia as well," Cox said.

In Minnesota, where Floyd died last month at the hands of Minneapolis police, it was immediately clear that Pride as usual — one of the nation's largest — would be inappropriate, said Twin Cities Pride board member Felix Foster.

Instead, the backbone of this year's Twin Cities Pride will take the form of a solidarity march called Taking Back Pride: Justice4GeorgeFloyd DefendBlackTransFolks, honoring the memory of Floyd and others killed by Minnesota police, including Jamar Clark in 2015.



In this June 30, 2019, file photo, marchers carry signs with historical LGBTQ figures during the Queer Liberation March in New York.
Associated Press

In northeastern Pennsylvania, the group Queer NEPA is hosting online events and supporting others held by Black activists after rallying in previous years in nearby Wilkes-Barre and raising a rainbow flag at Scranton City Hall.

"Some people would say Pride is canceled, but I would say it has evolved," said board co-chair Em Maloney.

"This year is different because more people have a better consciousness of white privilege and of the problems surrounding racial justice."

Maloney was heartened to see a big turnout at a recent Black Lives Matter protest in Scranton, describing it as "everyone coming together because of the belief that nobody will be free until everyone is free."

The Pride website for Philadelphia, a two-hour drive south, notes that events planned earlier in June were canceled — and it shouts BLACK LIVES MATTER! before advising of online alternatives.

Philadelphia in 2017 introduced a new rainbow flag that featured a black and a brown stripe above the usual colors of the spectrum, to highlight people of color. It was instantly polarizing, but critics have largely come around and the design is now common around the world.

"Our flag helped start a global conversation and it's brought me to tears to see it everywhere during this pivotal time in our country's history," Amber Hikes — who worked for the mayor's office when she revealed the design and who is now the American Civil Liberties Union's first chief equity and inclusion officer — said in a Facebook post.

"We're never going to stop letting ourselves, each other, and the whole damn world know that our liberation has always been led by BIPOC queer and trans folks — and when we do get free, when we get free together, it will be with Black and brown queer & trans folks at the front."❑

New rotation Company in the West flown in coronaproof

ORANJESTAD — The new rotation Company in the West (CitW) is flown in corona proof from the Netherlands. This 34th rotation of Army soldiers, which supports CZMCARIB in carrying out its three main tasks in the Caribbean, has been quarantined in the Netherlands and has also been tested negative for COVID-19 before they can board the plane.

Among other things, these soldiers will contribute to maintaining the maritime borders in order to prevent illegal drug traffic or landings with possibly COVID-19 infected undocumented migrants.

In the coming period there will be temporary double occupation of these soldiers on Curaçao. After a good transfer period, CitW rotation 33, this time the Alpha King Company of 11 Infantry Battalion Air Assault Guard Regiment Grenadiers and Hunters, will transfer its tasks to the Charlie Tiger Company of the same battalion from the Netherlands. The soldiers who take over each other's positions are normally both stationed in Schaarsbergen (NL) at the same barracks and therefore know each other very well. The new batch consists of about 120 soldiers.❑



Alhambra Casino reopens



ORANJESTAD — Management of Alhambra Casino and Shops are proud to announce the property will reopen on Saturday, June 27 at 10am local time.

"I can't begin to put into words how much we've missed everyone," says Annie Dirskz, Alhambra Casino and Shops Marketing Manager. "Changes have been made for the safety of our guests and crew, but that won't change who the Alhambra family is at heart. We are excited to welcome everyone back!"

On reopening, the property hours will be 10am to 11pm daily.

Players' Club members will find their slot and table offers loaded on their accounts ready to go. Earned points and comps are also available. Alhambra's signature "Something To Do 7 Days A Week" promotions return: Double Point Tuesday, Wilder Wednesday, 50/30 Friday and Free Shirt Sunday. Monday Madness and Bingo are temporarily suspended due to social distancing guidelines. Birthday offers can be redeemed for those Club members with a March through June birthday.

In addition to the casino, several of the shops will open, including Dunkin Donuts, Baskin Robbins, Hungry Piranha, Aruba Aloe and Shalom Body & Soul Spa.

Guest and Crewmember well-being are a priority, so the property has a number of health and safety protocols in place. They include temperature screenings, protective barriers, and increased and frequent sanitization of high touch areas. Social distancing will be observed throughout the property, including some slot machines turned off, limited seating at table games and in The Cove, the casino's restaurant.

Guests may enter and exit through the main entrance and are asked to use one of the many hand sanitizer stations before playing slots or table games. Crewmembers will be wearing masks and guests are also encouraged to do so. Safety signage is prominently displayed throughout the property.

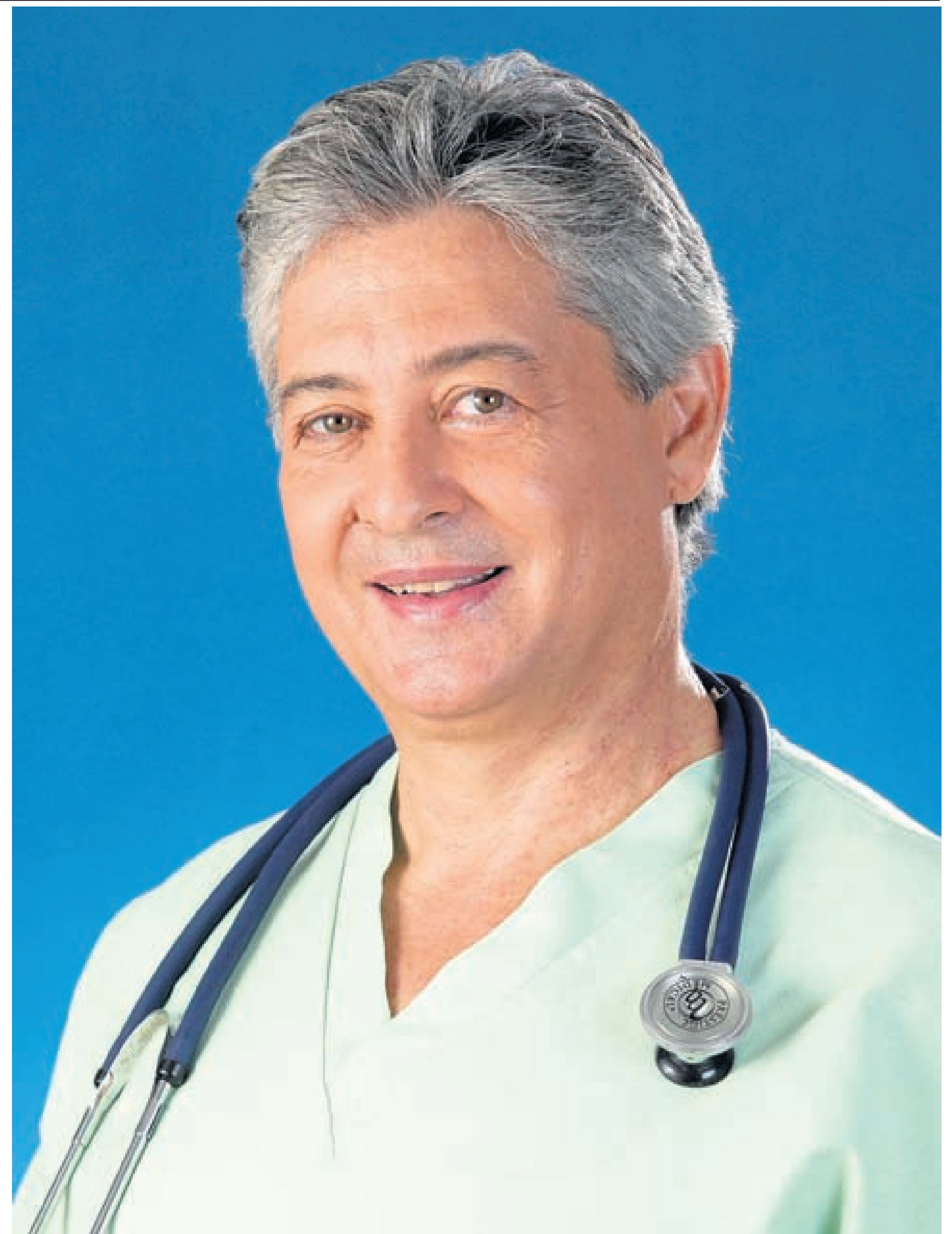
Free Slot Play, Daily Promotions, Weekly Specials – the Alhambra Players' Club is the best bet in Aruba with more fun and more ways to win.

Past Club members can also reap the rewards. Any former member that hasn't played in 18 months or more is eligible for the New Member offer.

Visit the Players' Club for details.

For more information about this or any of the promotions at Alhambra Casino and Shops, phone 297.583.5000 or visit casino-alhambra.com. ❑

Breathing Hard



By: Carlos M Viana, Board Certified Clinical Nutritionist

SANTA CRUZ - A sudden difficulty in breathing with a tight feeling in the chest including coughing was described by the Greeks as "azein." This is the word that asthma comes from. These symptoms are considered a disease of the respiratory system and are sometimes caused by allergies.

There are two types of asthma, extrinsic and intrinsic. Extrinsic asthma is caused by allergies that can affect the lungs, skin, and mucous membranes. Intrinsic asthma does not stimulate the body's immune system and is a reaction to such things as cold air, exercise, infection, chronic inflammation, emotional upsets, and irritating smells.

About 34 million North Americans have been diagnosed with asthma, and the number is expected to rise dramatically. According to the Center for Disease Control in the United States asthma is "a more severe disease than before, despite modern drug treatments; from 1982-1992, the death rate from asthma in the United States increased by 35%." These statistics are flattering to neither the pharmaceutical giants nor conventional doctors.

Children younger than ten suffer the most from asthma. Researchers in Finland have found that children delivered through modern medical childbirth interventions appear to be at greater risk for developing childhood asthma than children delivered naturally. Babies delivered by Cesarean Section have a 38% increased risk of developing asthma, Vacuum Extraction a 32% increase, and Forceps Delivery have a 114% increase.

Professionally, I encourage all healthy, expectant mothers to use a midwife and promote all women who are able, to breastfeed as long as possible. This is the single most important thing a mother can do for her baby. Introducing milk other than breast milk to infants younger than 4 months old increases the risk of asthma and a predisposition to certain allergies. Babies given bottle milk before their fourth month are 25% more likely to be diagnosed with allergies than are children who received only breast milk during their early months. The length of exclusive breastfeeding is less important, though longer breastfeeding has been associated with less asthma and allergy.

Childhood respiratory problems, including asthma, may be linked to inhaling the mixture of chemicals emitted from disposable diapers. Studies show that chemical emissions of some disposable diapers had immediate health effects in animals. Cotton dippers now come in convenient to clean and use styles, so there is no excuse not to go natural. Actually, it is wise to avoid all chemicals if possible. Read the labels of the products you use on you child or to clean their clothes and your home. Choose non-toxic, biodegradable options, and do not be fooled by the word "natural". Natural may only be part of a product full of unnatural additives.

Another huge problem with breathing is that children who live in a home where people are polluting the air with secondhand cigarette and cigar smoke are prone to more respiratory infections, including ear, nose and throat. Luckily, many offices are smoke-free today, but we have many adults come to us with lung and respiratory problems from working in a smoky environment.

And these are not the only problems linked to breathing problems. We know that antibiotics are linked to asthma and allergies many times causing production of excess mucus and breathing problems. A Canadian study found children treated with antibiotics under the age of one are twice as likely to develop asthma in childhood. Early studies suggested antibiotics and other drugs could affect the way the immune system works. Experts believe they kill off beneficial bacteria in the intestine and that this may lead to changes in the way the body deals with disease. Most mild asthma does not surface until the body is compromised with an upper respiratory viral infection. Antibiotics do not to fight viruses. I recommend using sea water and sunshine for many viruses.

Many people including doctors are unaware or ill informed when it comes to the profound impact that diet has on most allergies. We have seen patients improve dramatically with strict dietary changes. Cow milk, including in baby formula is one of the most offensive, mucus producing foods today. As a clinical nutritionist, after eliminating most milk from the diets of anyone suffering from asthma or allergies, I suggest healthier calcium rich foods like rice milk or dark green vegetables for growing and maintaining strong bones and teeth.❑